



JUNTAS GENERALES DE ALAVA

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

SUPLEMENTO

al Boletín Oficial
del Territorio
Histórico de Álava

GEHIGARRIA

Araba Lurralde
Historikoaren
Aldizkari Ofiziala

2013ko apirilaren 26a, ostirala

ZENBAKIA **48** NÚMERO

Viernes, 26 de abril de 2013

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2111

13/2013 Foru Araua, apirilaren 15ekoa, 2013. urterako zerga neurriei buruzkoa.

Arabako Biltzar Nagusiek, 2013ko apirilaren 15ean egindako Osoko Bilkuran ondoko Foru Araua onetsi dute:

13/2013 Foru Araua, apirilaren 15ekoa, 2013. urterako zerga neurriei buruzkoa.

ARRAZOIEN AZALPENEA

Foru arau honen bidez aldaketa batzuk egingo dira Arabako Lurralde Historikoko zerga sisteman.

Hauexek dira Arabako Zergei buruzko Foru Arau Orokorrean sartu diren aldaketa garrantzitsuenak:

a) Aitorpena aurretiazko errekerimendurik gabe epez kanpo aurkezteagatiko errenergua. Aurretiazko errekerimenduztat hartuko da ALHAOn zein egoitza elektronikoan zergapekoentzako zitazioak argitaratzea bertaratuta jakinarazteko.

b) Zergen arloan garrantzia duten datuak isilpean eduki beharra. Honelako datuak herri administrazioekin zein sektore publikoko gainerako erakundeekin lankidetzan aritzeko laga daitezke. Gainera, zerga datuak Arabako Merkataritza eta Industria Ganberari eta Merkataritza Ganbaren Kontseilu Nagusiari lagatzeko aukera arautu da.

c) Zerga zehapenak ez pilatzeko printzipioa. Zerga Administrazioak uste badu zergapeko batek bere zerga egoera erregularizatu duela egiaztapen edo ikerketa jarduketan hasiera jakinarazi baino lehen, erregularizazioak zigor erantzukizunetik aske utziko du.

Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergan egin diren aldaketa garrantzitsuenak:

a) Autonomia erkidegoek eta udal erakundeek ematen dituzten amatasun prestazio publikoak salbuetsi dira.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2111

Norma Foral 13/2013, de 15 de abril, de medidas tributarias para el año 2013.

Las Juntas Generales de Álava en su Sesión Plenaria celebrada el día 15 de abril de 2013, han aprobado la siguiente Norma Foral:

Norma Foral 13/2013, de 15 de abril, de medidas tributarias para el año 2013.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

La presente Norma Foral introduce modificaciones en diversos Impuestos del sistema tributario del Territorio Histórico de Álava.

En la Norma Foral General Tributaria de Álava se introducen, como modificaciones más importantes, las siguientes:

a) Recargo por declaración extemporánea sin requerimiento previo. Tiene la consideración de requerimiento previo no solo la publicación en el BOTHA sino también en la sede electrónica de la citación al obligado tributario para ser notificado por comparecencia.

b) Carácter reservado de los datos con transcendencia tributaria. Es posible la cesión para la colaboración no solo con las Administraciones Públicas sino también con las demás entidades que integran el sector público. Asimismo, se regula la posibilidad de cesión de datos tributarios a la Cámara de Comercio e Industria de Álava y al Consejo Superior de Cámaras.

c) Principio de no concurrencia de sanciones tributarias. Si la Administración Tributaria estima que el obligado tributario, antes de que se haya notificado el inicio de actuaciones de comprobación o investigación, ha regularizado su situación tributaria, esta regularización le exoneraría de responsabilidad penal.

En el Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas se introducen, como modificaciones más importantes, las siguientes:

a) Quedan exentas exclusivamente las prestaciones públicas por maternidad percibidas de las Comunidades Autónomas o Entidades Locales.

b) Finantza erakunde batek eskatuta abiarazitako prozedura judicial baten ondorioz ohiko etxebizitza eskualdatzen bada, haren ondoriozko irabazia salbuetsita egongo da, zergadunak beste etxebizitzarik eduki ezean.

c) Mendekotasunerako talde aseguru enpamena sartu da; aseguru horietan enpresa da hartzailea eta langileak onuradunak, eta horregatik gizarte aurreikuspeneko sistemetan sartzen dira eta zerga oinarria murrizten dute.

d) Gizarte aurreikuspeneko sistemetara egindako ekarpenek eta kontribuzioek sortzen dituzten murrizketen baterako muga, 12.000 euro urtean, 18.500 euro urtean izan daiteke hirurogeita bost urtetik gorako bazkide, partaide, mutualista eta aseguratuentzat.

e) Zergaldian enpresaren ekarpenak eta kontribuzioak izan badira, lehenbizi kontribuzioei dagokien murrizketa aplikatuko da eta gero ekarpenei dagokiena.

f) Zerga batera ordaintzeagatik murrizketaren eta familia kerkarien eta kerkari pertsonalen zenbatekoak eguneratu dira.

g) Zergaren tarifa deflaktatu da.

h) Aurrezkien gaineko batez besteko karga tasa nola kalkulatu behar den zehaztu da.

Sozietateen gaineko Zergari dagokionez, moneta zuzenketako koefizienteak eguneratu dira, eta 33.7 artikuluko arau aipamena ere bai.

Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergaz denaz bezainbatean, batetik, 2013ko abenduaren 31ra arte luzatu da 43. artikuluko lehenengo idatz zatiko c) letran ezarritako lehenengo betekizuna betetzeko epealdia, eta bestetik, 6/2012 Errege Dekretu Legarean itzalpean hipoteka maileguak eta kredituak berri-tzeko egiten diren eskriturak salbuetsi dira.

Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergaren ordainketan ezabatu egin da Euskal Autonomia Erkidegoak, foru aldundiek edo hiru lurralde historikoetako toki erakundeek jaulkitzen dituzten zor mota guztiak jaraunspen edo legatu bidez eskuratzen dituztenek zerga oinarrian orain artean aplikatu izan duten ehuneko 90eko murrizketa.

Toki Ogasunei buruzko Foru Araua aldatu da udalak gai izan daitezzen tasak aplikatzeko lizentziak emateagatik ez ezik baita lizentzia eskatu beharrean erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiazko berriematea aurkeztu behar den kasuetan kontrol jarduerak egiteagatik ere. Gainera, ezkontza zibilen espedienteak instruitu eta izapidetzeagatik eta ezkontza horiek egiteagatik tasak ezartzeko aukera arautu da. Azkenik, 25. artikulua aldatu da ezartzeko hemendik aurrera ez dela behar txosten tekniko-ekonomikorik errealizazioek eta eguneratze orokorrekin eragiten dituzten erabakiak hartzeko, ez eta tasaren zenbatekoa gutxitzeko ere, dena delako zerbitzuaren kostua nabarmen murriztu ezean.

Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergari dagokionez, tarifen lehenengo ataleko 982.5 epigrafea aldatu da eta bi epigrafe berri sartu dira atal bereko 655. taldean.

Eraikuntzen, Instalazioen eta Obren gaineko Zergaren zerga gaia zabaldu da: hemendik aurrera lizentzia behar dutenak ez ezik erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiazko berriematea behar duten eraikuntza, instalazio eta obrak ere kargatuko ditu. Gauza bera egin da ordezko subjektu pasiboekin ere: aurrerantzean halakotzat hartuko dira erantzukizunpeko aitortpenak edo aurretiazko berriemateak aurkezten dituztenak ere. Gainera, erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiazko berriematea aurkezten denean, behin-behineko likidazioa egin ahal izango da.

Irabazteko asmorik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgorako zerga pizgarriei buruzko Foru Arauari dagokionez, arau aipamen batzuk aldatu dira eta hamazazpigarren xedapen gehigarria erantsi da, interes publiko handiko "Vitoria-Gasteiz Europako Hiribildu Berdea 2012" gertakaria bultzatzeko programaren lehentasuneko mezenasgo araubideari buruzkoa.

b) Se considera ganancia exenta la transmisión de la vivienda habitual debido a un procedimiento judicial instado por una entidad financiera, si dicha vivienda es la única del contribuyente.

c) Se añade la referencia a los seguros colectivos de dependencia, siendo el tomador la empresa y el beneficiario el trabajador, lo que supone incluirlo entre los sistemas de previsión social que generan reducción de la base imponible.

d) El límite conjunto de 12.000 euros anuales correspondiente a las reducciones por aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social podrá verse incrementado hasta los 18.500 euros anuales para socios, partícipes, mutualistas o asegurados de sesenta y cinco o más años.

e) Cuando en el periodo impositivo concurren aportaciones y contribuciones empresariales, se aplicará en primer lugar la reducción correspondiente a las contribuciones y a continuación la correspondiente a las aportaciones.

f) Actualización de los importes de la reducción por tributación conjunta, así como de las deducciones personales y familiares.

g) Deflactación de la tarifa del Impuesto.

h) Se especifica el cálculo del tipo medio de gravamen del ahorro.

Por lo que se refiere al Impuesto sobre Sociedades se actualizan los coeficientes de corrección monetaria y se actualiza la remisión normativa que se contiene en el artículo 33.7.

En el Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados se amplía hasta el 31 de diciembre de 2013 el plazo para poder cumplir el requisito 1 de la letra c) del apartado Uno del artículo 43. Asimismo, se declaran exentas las escrituras de formalización de novaciones de préstamos y créditos hipotecarios que se produzcan al amparo del Real Decreto-ley 6/2012.

En el Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones se procede a eliminar la actual reducción del 90 por ciento de la base imponible en las adquisiciones por herencia o legado de cualquier tipo de endeudamiento emitido por la Comunidad Autónoma del País Vasco, las Diputaciones Forales o las Entidades Locales Territoriales de los tres Territorios Históricos.

En materia de Haciendas Locales se modifica su Norma Foral reguladora a fin de habilitar a los Ayuntamientos para que puedan ampliar el ámbito de aplicación de las tasas no solo al otorgamiento de licencias sino también a las actividades de control en los supuestos en los que la exigencia de licencia fuera sustituida por la presentación de declaración responsable o comunicación previa. También, se contempla la posibilidad de que puedan establecer tasas por la instrucción y tramitación de los expedientes matrimoniales en la forma civil y por la celebración de los mismos. Y, finalmente, se da nueva redacción al artículo 25 indicando que no resultará preciso acompañar el informe técnico-económico cuando se trate de la adopción de acuerdos motivados por la revalorizaciones o actualizaciones de carácter general ni en los supuestos de disminución del importe de la tasa, salvo en el caso de reducción sustancial del coste del servicio correspondiente.

A efectos del Impuesto sobre Actividades Económicas se modifica el Epígrafe 982.5 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto y se añaden dos nuevos Epígrafes al Grupo 655 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto.

En el Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras se amplía el hecho imponible del mismo a cualquier construcción, instalación u obra no solo para la que se exija licencia sino también para la que se exija presentación de declaración responsable o comunicación previa, se amplía, asimismo, la condición de sujetos pasivos sustitutos también a quienes presenten las correspondientes declaraciones responsables o comunicaciones previas y se contempla también la práctica de liquidación provisional en los supuestos en que se presente declaración responsable o comunicación previa.

Por lo que se refiere a la Norma Foral de régimen fiscal de las entidades sin fines lucrativos e incentivos fiscales al mecenazgo, se modifican determinadas remisiones normativas y se añade una Disposición Adicional Decimoséptima relativa al régimen de mecenazgo prioritario del Programa de apoyo al acontecimiento de excepcional interés público "Vitoria-Gasteiz Capital Verde Europea 2012".

I. KAPITULUA

ZERGEI BURUZKO FORU ARAU OROKORRA

1. artikulua. Arabako Zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorraren aldaketa.

Arabako Zergei buruzko otsailaren 28ko 6/2005 Foru Arau Orokorrean aldaketa hauek egin dira:

Bat. 27. artikuluko 1. idatz zatia honela geratu da:

“1. Aitorpena epez kanpo aurkezteagatik errekarquak prestazio osagarriak dira, zergapekoak autolikidazioak edo aitopenak Zerga Administrazioak aurretiaz errekerimendurik bidali gabe epez kanpo aurkezteagatik ordaindu behar dituztenak.

Artikulu honen ondoretarako, aurretiazko errekerimendutzat hartuko dira Administrazioak, zergapekoari formalki jakinarazita, zerga-zorra aintzatesteko, erregularizatzeko, ikuskatzeko, finkatzeko edo likidatzeko egiten dituen jarduketak guztiak. Hain zuzen ere, aurretiazko errekerimendutzat hartuko da zergapekoentzako edo haien ordezkarietzako zitazioak argitaratzea bertaratuta jakinarazteko, behin bakarrik interesdun bakoitzeko, foru arau honetako 108. artikuluko 1. idatz zatian ezarritako baliabideak erabilia.”

Bi. 92. artikuluko 1. idatz zatiko l) letra aldatu da eta n) letra gehitu da:

“l) Herri administrazioei eta sektore publikoko gainerako erakundeei beren eginkizunetan laguntzea, zergapekoek beren datuak horretarako lagatzeko baimena eman ondoren.”

“n) Arabako Merkataritza eta Industria Ganberari eta Merkataritza Ganbaren Kontseilu Nagusiari enpresen errolda publikoa egiten laguntzea, martxoaren 22ko 3/1993 Legeko 17.2 artikuluan ezarritakoarekin bat etorritz.”

Hiru. 185. artikulua honela geratu da:

“185. artikulua. Zerga zehapenak ez pilatzeko printzipioa.

1. Zerga Administrazioak uste badu arau haustea Herri Ogasunaren aurkako delitua izan daitekeela, erruduntasun testigantza eskudun jurisdikzioari emango dio edo espediente Fiskaltzara igoriko du. Horrez gain, administrazio prozedurarekin jarraitzeari uko egin eta etenda geratuko da berau, eskudun agintaritzak epai irmoa eman arte, largespena edo datuen artxibatzea gertatu arte edo Fiskaltzak espediente itzuli arte.

Agintaritza judizialaren kondena epaiak administrazio zehapena ezartzea eragotziko du.

Deliturik ez badago, Zerga Administrazioak bere jarduketak hasiko ditu edo horiekin jarraituko du auzitegiek frogatutzat eman dituzten egitatekin bat etorritz; berriro hasiko da zenbatzen preskripzioaldia eten zenetik aurrera. Etenaldian zehar egindako administrazio egintzak ez dira kontuan hartuko.

2. Zerga Administrazioak uste badu zergapeko batek bere zerga egoera erregularizatu duela bere zerga zor osoa onartu eta ordainduta egiaztapen edo ikerketa jarduketan hasiera jakinarazi baino lehen, erregularizazioak zigor erantzukizunetik aske utziko du, nahiz eta egindako arau haustea Ogasun Publikoaren kontrako delitua izan, eta Administrazioak administrazio prozedurarekin jarraitu ahal izango du erruduntasun testigantza agintaritza judizialari ez Fiskaltzari bidali gabe.

Gainera, aurreko paragrafoan aipatzen den erregularizazioaren ondorio berak gertatuko dira zerga zorrak ordaintzen direnean Administrazioak haiek zehazteko daukan eskubidea preskribatutakoan.

3. Arau hauste bat mailakatzeko irizpide gisa erabili beharreko egintza edo omisio bat ezin izango da banakako arau hauste moduan zehatu.

4. Hainbat arau haustetzat har daitezkeen ekintza edo omisio batzuk eginez gero, bakoitzari bere zehapena ezarri ahal izango zaio.

CAPÍTULO I

NORMA FORAL GENERAL TRIBUTARIA

Artículo 1. Modificación de la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava.

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 6/2005, de 28 de febrero, General Tributaria de Álava:

Uno. El apartado 1 del artículo 27 queda redactado de la siguiente forma:

“1. Los recargos por declaración extemporánea son prestaciones accesorias que deben satisfacer los obligados tributarios como consecuencia de la presentación de autoliquidaciones o declaraciones fuera de plazo sin requerimiento previo de la Administración tributaria.

A los efectos de este artículo, se considera requerimiento previo cualquier actuación administrativa realizada con conocimiento formal del obligado tributario conducente al reconocimiento, regularización, comprobación, inspección, aseguramiento o liquidación de la deuda tributaria. En concreto también tendrá la consideración de requerimiento previo la publicación de la citación al obligado tributario o a su representante para ser notificado por comparecencia, por una sola vez para cada interesado, por alguno de los medios previstos en el apartado 1 del artículo 108 de esta Norma Foral.”

Dos. Se modifica la letra l) del apartado 1 del artículo 92 y se añade una letra n), con el siguiente contenido:

“l) la colaboración con las Administraciones públicas y demás entidades que integran el sector público para el desarrollo de sus funciones, previa autorización de los obligados tributarios a que se refieran los datos suministrados.”

“n) La colaboración con la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Álava y el Consejo Superior de Cámaras, a los efectos de confeccionar el censo público de empresas, en los términos previstos en el artículo 17.2 de la Ley 3/1993, de 22 de marzo.”

Tres. El artículo 185 queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 185. Principio de no concurrencia de sanciones tributarias.

1. Si la Administración tributaria estimase que la infracción pudiera ser constitutiva de delito contra la Hacienda Pública, pasará el tanto de culpa a la jurisdicción competente o remitirá el expediente al Ministerio Fiscal, y se abstendrá de seguir el procedimiento administrativo, que quedará suspendido mientras la autoridad judicial no dicte sentencia firme, tenga lugar el sobreseimiento o el archivo de las actuaciones o se produzca la devolución del expediente por el Ministerio Fiscal.

La sentencia condenatoria de la autoridad judicial impedirá la imposición de sanción administrativa.

De no haberse apreciado la existencia de delito, la Administración tributaria iniciará o continuará sus actuaciones, de acuerdo con los hechos que los Tribunales hubieran considerado probados, y se reiniciará el cómputo del plazo de prescripción, en el punto en el que estaban cuando se suspendió el citado cómputo. Las actuaciones administrativas realizadas durante el período de suspensión se tendrán por inexistentes.

2. Si la Administración tributaria estimase que el obligado tributario, antes de que se haya notificado el inicio de actuaciones de comprobación o investigación, ha regularizado su situación tributaria mediante el completo reconocimiento y pago de la deuda tributaria, la regularización practicada le exoneraría de su responsabilidad penal, aunque la infracción en su día cometida pudiera ser constitutiva de delito contra la Hacienda Pública, y la Administración podrá continuar con el procedimiento administrativo sin pasar el tanto de culpa a la autoridad judicial ni al Ministerio Fiscal.

Asimismo, los efectos de la regularización prevista en el párrafo anterior, resultarán aplicables cuando se satisfagan deudas tributarias una vez prescrito el derecho de la Administración a su determinación.

3. Una misma acción u omisión que deba aplicarse como criterio de graduación de una infracción no podrá ser sancionada como infracción independiente.

4. La realización de varias acciones u omisiones constitutivas de varias infracciones posibilitará la imposición de las sanciones que procedan por todas ellas.

5. Zergen arloko arau hausteen ondoriozko zehapenekin batera berandutze korrituak eta betearazpen aldiko errekaruak eskatu ahal izango dira.”

Lau. 228. artikuluko 1. idatz zatiko c) letra aldatu da eta honela geratu da:

“c) Preskripzioaldia amaitu ondoren zerga zorren eta zerga zehapenen zenbatekoak ordaindu direnean. Foru arau honetako 185. artikuluko 2. idatz zatian ezarritako kasuetan, erakuntzuzunetik aske geratzeko ordaindutako zenbatekoak inolaz ere ez dira itzuliko.”

Bost. Beste Xedapen gehigarri bat, Hamazazpigarrena, egin da. Ondokoa dio:

“Arabako Lurralde Historikoaren Foru Ogasunaren urteko txosten integratua.

Urtearen lehen seihilekoan, zerga administrazioaren eskumena duen foru sailak Foru Ogasunaren txosten integratua jendaurrean jarriko du. Txosten horrek, aurreko urteko zerga kudeaketa zein ekonomia kudeaketa jasoko du, zerga bakoitza eta erkidegoko erakundeekiko, Estatuarekiko eta toki entitateekiko finantza harremanak aipatuta; gainera, onetsitako arau aldaketen azterketa laburra ere jasoko du. Halaber, Arabako Lurralde Historikoan Iruzzurrari Aurre egiteko Planaren alderdirik garrantzitsuenak ere sartuko dira.”

Sei. Beste Xedapen gehigarri bat, Hamazortzigarrena, egin da. Ondokoa dio:

“Arau honetako 92. artikulua n) letran aurreikusitakoa betetzeko, zerga administrazioaren eskumena duen foru sail honek eta n) letran aipatzen diren entitateek hitzarmena bat sinatuko dute. Hitzarmen horrek, lagapenaren xede diren zerga datuak azalduko ditu, baita horiek jakingo dituzten pertsonen zerranda ere; horrela bada, martxoaren 22ko 3/1997 Legearen 17.3 artikulua derrigortzen duen isiltasun baldintza beteko da.”

II. KAPITULUA

PERTSONA FISIKOEN ERRENTAREN GAINEKO ZERGA

2. artikulua. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarilaren 29ko 3/2007 Foru Arauaren aldaketa.

Lehenengoa. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarilaren 29ko 3/2007 Foru Arauko ondoko manuak aldatu dira (aldaketak 2012ko urtarilaren 1etik aurrera sortuko ditu ondorioak):

Bat. 9. artikuluko 12. idatz zatia honela geratu da:

“12. Ekainaren 20ko 1/1994 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartutako Gizarte Segurantzari buruzko Lege Orokorraren testu bategineko II. tituluko IX. kapituluaren arautzen diren familia prestazioak, eta Gizarte Segurantzaren eta klase pasiboen erregimen publikoetatik jasotzen diren zurtasun pentsioak eta hartzeko pasiboak eta hogeita bi urtetik beherako biloben eta anai-arreben alde edo lan orotarako ezinduen alde aitortutakoak.

Halaber, norberaren konturako langileen edo langile autonomoen Gizarte Segurantzaren araubide bereziaren barruan ez dauden profesionalei Gizarte Segurantzaren araubidearekiko aukerakotzat diharduten gizarte aurreikuspeneko mutualitateek aintzatesitako prestazioak eta borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeek kooperatibetako bazkideei aintzatesitako prestazioak, baldin eta aurreko paragrafoan azaldu diren Gizarte Segurantzaren prestazioak bezala ematen badira. Salbuespen honek muga bat dauka: Gizarte Segurantzak kasuan kasuko kontzeptuagatik aintzatesten duen prestaziorik handienaren zenbatekoa. Horren gainetik geratzen den kopurua laneko etekin gisa kargatuko da. Gizarte Segurantzaren prestazioek eta lehen aipatutako mutualitateek edo borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeek emandakoek bat egiten badute, lana gauzatutzat hartuko da azken horien kasuan.

Era berean salbuetsita daude jaiotzaren, erditze multiplearen, adopzioaren, adopzio multiplearen, kargupeko seme-alaben eta zurtasunaren ziozko prestazio publikoak.

5. Las sanciones derivadas de la comisión de infracciones tributarias resultan compatibles con la exigencia del interés de demora y de los recargos del período ejecutivo.”

Cuatro. La letra c) del apartado 1 del artículo 228 queda redactado de la siguiente forma:

“c) Cuando se hayan ingresado cantidades correspondientes a deudas o sanciones tributarias después de haber transcurrido los plazos de prescripción. En ningún caso se devolverán las cantidades pagadas que hayan servido para obtener la exoneración de responsabilidad en los supuestos previstos en el apartado 2 del artículo 185 de esta Norma Foral.”

Cinco. Se crea una nueva Disposición adicional, la Decimo-séptima, que dice lo siguiente:

“Informe anual integrado de la Hacienda Foral del Territorio Histórico de Álava.

En el primer semestre del año, el departamento foral competente en administración tributaria hará público el informe integrado de la Hacienda Foral. El citado informe incluirá tanto la gestión tributaria como económica del año anterior con referencia a cada uno de los tributos y a las relaciones financieras con las instituciones comunes, con el Estado y con las entidades locales, así como un breve análisis de las modificaciones normativas que se hayan aprobado. También se incluirán los aspectos más relevantes del Plan anual de Lucha contra el Fraude del Territorio Histórico de Álava.”

Seis. Se crea una nueva Disposición adicional, la Decimoctava, que dice lo siguiente:

“A los efectos de lo previsto en la letra n) del artículo 92 de esta Norma, entre el departamento foral competente en administración tributaria y las entidades a que se hace referencia en la citada letra n), se suscribirá un convenio donde quedarán explícitos los datos tributarios objeto de cesión, las condiciones de uso y la relación de personas designadas para su conocimiento con el objeto de dar cumplimiento al deber de sigilo, requisito obligado en el artículo 17.3 de la Ley 3/1997, de 22 de marzo.”

CAPÍTULO II

IMPUESTO SOBRE LA RENTA DE LAS PERSONAS FÍSICAS

Artículo 2. Modificación de la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Primero. Con efectos desde el 1 de enero de 2012, se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas:

Uno. El apartado 12º, del artículo 9 queda redactado de la siguiente forma:

“12º. Las prestaciones familiares reguladas en el Capítulo IX del Título II del Texto Refundido de la Ley General de la Seguridad Social, aprobado por Real Decreto Legislativo 1/1994, de 20 de junio, y las pensiones y los haberes pasivos de orfandad y a favor de nietos y hermanos, menores de veintidós años o incapacitados para todo trabajo, percibidos de los regímenes públicos de la Seguridad Social y clases pasivas.

Asimismo, las prestaciones reconocidas a los profesionales no integrados en el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos por las mutualidades de previsión social que actúen como alternativas al régimen especial de la Seguridad Social mencionado, y las prestaciones que sean reconocidas a los socios cooperativistas por entidades de previsión social voluntaria, siempre que se trate de prestaciones en situaciones idénticas a las previstas en el párrafo anterior por la Seguridad Social. La cuantía exenta tendrá como límite el importe de la prestación máxima que reconozca la Seguridad Social por el concepto que corresponda. El exceso tributaré como rendimiento del trabajo, entendiéndose producido, en caso de concurrencia de prestaciones de la Seguridad Social y de las mutualidades o entidades de previsión social voluntaria antes citadas, en las prestaciones de estas últimas.

Igualmente estarán exentas las demás prestaciones públicas por nacimiento, parto múltiple, adopción, adopción múltiple, hijos a cargo y orfandad.

Halaber, salbuetsita daude autonomia erkidegoek eta udal erakundeek ematen dituzten amatasun prestazio publikoak ere.”

Bi. 44. artikuluko 3. idatz zatiari d) letra gehitu zaio; hona:

“d) Finantza erakunde batek eskatuta abiarazitako prozedura judicial baten ondorioz zergadunaren ohiko etxebizitza eskualdatzen denean, beste etxebizitzarik eduki ezean.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa ondoko salmenta honi ere aplikatuko zaio: ohiko etxebizitza judizioz kanpo saltzea notarioaren bidez (Hipotekei buruzko Legea, 129. artikulua).

Letra honetan ezarritako salbuespenaren aplikazioari mugak ezarri ahal izango zaizkio arau bidez.”

Hiru. 62. artikuluko 2. idatz zatiko azken paragrafoa honela geratu da:

“Jendeari eskainitako prezioa Kontsumitzaileen eta Erabiltzaileen Estatutuari buruzko abenduaren 22ko 6/2003 Legeko 15. artikuluan aipatzen dena izango da, deskontu arruntak edo ohikoak kenduta. Deskontu arrunt edo ohikotzat hartuko dira enpresako langileekin pareka daitezkeen beste talde batzuei eskainitako deskontuak, bai eta gauza bidezko ordainketa egitean indarrean dauden promozio deskontu orokorrak nahiz, bestela, ehuneko 15 edo urteko 1.000 euro gainditzen ez dutenak.”

Lau. 78. artikuluari beste idatz zati bat gehitu zaio, bigarrena (oraingo testua 1. idatz zatia izango da):

“2. Aurrezkiaren gaineko babez besteko karga tasa kalkulatzeko eragiketa hau egin behar da: aurreko idatz zatian xedatutakoa aplikatzearen emaitzako kuotaren eta aurrezkiaren likidazio oinarriaren arteko zatiketa egin eta emaitza (zatidura) ehunez biderkatu. Aurrezkiaren batez besteko karga tasa bi hamartarrekin eman behar da.”

Bost. 94. artikuluko b) letra honela geratu da:

“b) Atzerrian lortutako errentari batez besteko karga tasa orokorra aplikatuz sortzen den kopurua (orokorra edo aurrezkiaren gainekoa, errenta integratu den likidazio oinarriaren zatiaren arabera: orokorra edo aurrezkiarena).”

Bigarrena. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarilaren 29ko 3/2007 Foru Arauko ondoko manuak aldatu dira (aldaketak 2012ko otsailaren 12tik aurrera sortuko ditu ondorioak):

Bat. 9. artikuluko 4. idatz zatia honela geratu da:

“4. Langilea iraitzi edo utzaraztearen ziozko kalte-ordainak, Langileen Estatutuan, hura garatzeko araudian edo, hala denean, epaiak betearaztearen gaineko araudian nahitaez ezarritako diru kopuruetan, baina ezin har daiteke halakotzat hitzarmena, ituna edo kontratua dela bide ezarritakoa. Halaber, salbuetsita egongo dira Euskadiko Kooperatibei buruzko ekainaren 24ko 4/1993 Legeko 103.2 artikulua onduz bazkideek kooperatibakide izateari uzteagatik jasotzen diren kalte-ordainak: Langileen Estatutuko 52. artikuluko c) letran ezarritako lan uzterako laneko arautegian derrigorrezkotzat jotzen den zenbatekoa.

Aurreko paragrafoan ezarritakoa eragotzi gabe, langile taldea kaleratzen bada Langileen Estatutuko 51. artikuluan xedatutakoarekin bat etorri edo kontraturen bat azkentzen bada Langileen Estatutuko 52. artikuluko c) letran ezarritako arrazoietakoa bategatik, eta kale-raztea edo kontratu azkentzea arrazoi ekonomik edo teknikoengatik, antolakuntzako arrazoiengatik, produkzio arrazoiengatik edo ezinbestean gertatu bada, salbuetsita egongo da jaso den kalte ordainetik Langileen Estatutuan bidegabeko kaleratzerako ezarritako nahitaezko muga gainditzen ez duen kopurua. Muga hori berori dela, salbuetsita daude, halaber, ordezen kontratuaren itzalpean lan harremanak alde batera utzi eta lanari sasoia baino lehen uzten dioten langileek jasotzen dituzten kopuruak.

Zenbaki honetan xedatutakoaren ondorioetarako, aurreko paragrafoan aipatzen diren talde kaleratzeekin eta arrazoi objektiboengatik irazpen eta utzarazpenekin berdintsiko dira herri administrazioek Langileen Estatutuko 51. artikuluan ezarritako arrazoietakoa bat oinarritzat hartuta egiten dituzten giza baliabideen plan estrategikoak.”

También estarán exentas las prestaciones públicas por maternidad percibidas de las Comunidades Autónomas o entidades locales.”

Dos. Se añade una letra d) al apartado 3 del artículo 44 con el siguiente contenido:

“d) Con ocasión de la transmisión de la vivienda habitual del contribuyente, realizada en el curso de un procedimiento judicial instado por una entidad financiera, siempre que dicha vivienda habitual sea la única vivienda de la que el contribuyente sea titular.

Lo previsto en el párrafo anterior será de aplicación, asimismo, a la venta extrajudicial de la vivienda habitual por medio de notario, prevista en el artículo 129 de la Ley Hipotecaria.

Reglamentariamente se podrán establecer límites para la aplicación de la exención prevista en esta letra.”

Tres. El último párrafo del apartado 2 del artículo 62 queda redactado de la siguiente forma:

“Se considerará precio ofertado al público el previsto en el artículo 15 de la Ley 6/2003, de 22 de diciembre, del Estatuto de las Personas Consumidoras y Usuarías, deduciendo los descuentos ordinarios o comunes. Se considerarán ordinarios o comunes los descuentos que sean ofertados a otros colectivos de similares características a los trabajadores de la empresa, así como los descuentos promocionales que tengan carácter general y se encuentran en vigor en el momento de satisfacer la retribución en especie o que, en otro caso, no excedan del 15 por ciento ni de 1.000 euros anuales.”

Cuatro. Se añade un apartado 2 al artículo 78 con el siguiente contenido, numerándose el contenido actual del artículo como apartado 1:

“2. Se entenderá por tipo medio de gravamen del ahorro el resultado de multiplicar por cien el cociente obtenido de dividir la cuota resultante de la aplicación de lo dispuesto en el apartado anterior por la base liquidable del ahorro. El tipo medio de gravamen del ahorro se expresará con dos decimales.”

Cinco. La letra b) del artículo 94 queda redactada de la siguiente forma:

“b) El resultado de aplicar a la renta obtenida en el extranjero el tipo medio de gravamen general o del ahorro, en función de la parte de la base liquidable, general o del ahorro, en que se haya integrado dicha renta.”

Segundo. Con efectos a partir del 12 de febrero de 2012, se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas:

Uno. El apartado 4 del artículo 9 queda redactado en los siguientes términos:

“4.º Las indemnizaciones por despido o cese del trabajador, en la cuantía establecida con carácter obligatorio en el Estatuto de los Trabajadores, en su normativa reglamentaria de desarrollo o, en su caso, en la normativa reguladora de la ejecución de sentencias, sin que pueda considerarse como tal la establecida en virtud de convenio, pacto o contrato. Asimismo, estarán exentas las indemnizaciones que, en aplicación del artículo 103.2 de la Ley 4/1993, de 24 de junio, de Cooperativas de Euskadi, el socio perciba al causar baja en la cooperativa, en la misma cuantía que la establecida como obligatoria por la normativa laboral para el cese previsto en la letra c) del artículo 52 del Estatuto de los Trabajadores.

Sin perjuicio de lo dispuesto en el párrafo anterior, en los supuestos de despidos colectivos realizados de conformidad con lo dispuesto en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores, o extinciones de contratos producidas por las causas previstas en la letra c) del artículo 52 del citado Estatuto, siempre que, en ambos casos, se deban a causas económicas, técnicas, organizativas, de producción o de fuerza mayor, quedará exenta la parte de indemnización percibida que no supere los límites establecidos con carácter obligatorio en el mencionado Estatuto para el despido improcedente. Con los mismos límites quedarán exentas las cantidades que reciban los trabajadores que, al amparo de un contrato de sustitución, rescindan su relación laboral y anticipen su retiro de la actividad laboral.

A los efectos de lo dispuesto en este número, se asimilarán a los despidos colectivos y despidos o ceses por causas objetivas señalados en el párrafo anterior los planes estratégicos de recursos humanos de las Administraciones públicas basados en alguna de las causas previstas en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores.”

Bi. 21. artikulua izenburua eta 2. idatz zatiko a) letra honela geratu dira:

“21. artikulua. Talde kaleratzeen eta arrazoi objektiboengatik kontratu azkentze batzuen ondorioz langileek jasotzen dituzten aldizkako soldata osagarriak.”

“a) Diru kopuruak Langileen Estatutuko 51. artikuluan xedatutakoaren arabera egindako talde kaleratze baten ondorioz edo Langileen Estatutuko 52. artikuluko c) letran ezarritako arrazoiengatik gertatzen den kontratu azkentze baten ondorioz jaso behar dira, eta kaleratzea edo kontratu azkentzea arrazoi ekonomiko edo teknikoengatik edo ezinbestean gertatu behar da.

Letra honetan xedatutakoaren ondorioetarako, aurrean aipatutako kaleratze eta kontratu azkentzeekin berdintsiko dira herri administrazioek Langileen Estatutuko 51. artikuluan ezarritako arrazoiengatik bat oinarritat hartuta egiten dituzten giza baliabideen plan estrategikoak.”

Hiru. Beste xedapen iragankor bat gehitu da, hogeigarrena; hona:

“Hogeigarrena. Bidegabeko kaleratzearen ziozko kalte-ordainak.

1. 2012ko otsailaren 12tik 2013ko urtarrilaren 1era bitartean gertatzen diren kaleratzeengatik kalte-ordainak salbuetsita egongo dira, baina kaleratzea bidegabekotzat joz gero jaso beharko zen kopuru soilik, baldin eta enpresariak kaleratzea bidegabekoa izan dela onartzen badu harren berri ematen duenean edo adiskidetzegintzaren aurretik eta kontratua azkentzen ez bada bi alderdiek elkar hartuta edo baja pizgarriaren oinarritutako talde plan edo sistema baten barruan.

2. Lan merkatua aldatzeko presazko neurriei buruzko uztailaren 6ko 3/2012 Legeko hamargarren xedapen iragankorrean aipatzen diren enplegu erregulazio espedienteen ondoriozko kaleratzeei eta kargu utzarazpenei dagozkien kalte-ordainak salbuetsita egongo dira, baina kopuru hau gehienez: berrogeita bost lansari egun lan egindako urteko (urtebetetik beherako aldiak hileka hainbanatuko dira), berrogeita bi hileko gehienez.”

Hirugarrena. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko abenduaren 29ko 31/2007 Foru Arauko 9. artikuluar 34. zenbakia gehitu zaio (2012ko ekainaren 20tik aurrera sortuko ditu ondorioak); hona:

“34. ekainaren 12ko 107/2012 Dekretuan ezarritako konpentsazio ekonomikoak (dekretu horren bidez Euskal Autonomia Erkidegoan, 1960tik 1978ra bitartean, motibazio politikoko indarkeria-egoeran izandako giza eskubideen urraketen ondorioz sufrimendu bidegabeak jasan zituzten biktimak aitortu ziren eta biktima horiei ordainak eman zitzaizkien).”

Laugarrena. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 29ko 3/2007 Foru Arauko ondoko manuak aldatu dira (aldaketak 2013ko urtarrilaren 1etik aurrera sortuko ditu ondorioak):

Bat. 72. artikuluko 7. idatz zatia parafrasa bat gehitu zaio, azkenarrekoa. Hona testua:

“Pentsio Planak eta Funtsak arautzen dituen Legearen Testu Bategineko lehenengo xedapen gehigarrian ezarritakoarekin bat etorritik egindako mendekotasunerako talde aseguruaren, aseguruaren hartzailea enpresa baino ez da izango, eta langileak aseguratuak eta onuradunak izango dira.”

Bi. 73. artikuluko 1. idatz zatiko b) letra aldatu da eta honela geratu da:

“b) 8.000 euro urtean, bazkide babesleek, aurreko artikuluko 2. eta 3. idatz zatietan aipatzen diren enplegu pentsio planen sustatzaileek, enpresaren gizarte aurreikuspeneko tresna diren gizarte aurreikuspeneko mutualitateek, enpresaren gizarte aurreikuspeneko planetako hartzaileek edo mendekotasunerako talde aseguruak bazkide, partaide, aseguratu edo mutualisten alde egin eta haiei egotzitako enpresa kontribuzioetan.

Banako enpresariak gizarte aurreikuspeneko erakunde edo mutualitateetara, aurreko artikuluko 2. eta 3. idatz zatietan aipatzen diren enplegu pentsio planetara edo enpresaren gizarte aurreikus-

Dos. La rúbrica y la letra a) del apartado 2 del artículo 21 quedan redactadas en los siguientes términos:

“Artículo 21. Complementos salariales percibidos de forma periódica por los trabajadores como consecuencia de despidos colectivos o de determinadas extinciones de contrato por causas objetivas.”

“a) Que las cantidades percibidas tengan su origen en un despido colectivo realizado de conformidad con lo dispuesto en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores, o en la extinción de la relación laboral en virtud de lo establecido en la letra c) del artículo 52 de dicho Estatuto, siempre que las razones del despido se fundamenten en causas económicas, técnicas o de fuerza mayor.

A efectos de lo dispuesto en esta letra se asimilarán a los referidos despidos o extinciones de la relación laboral, los planes estratégicos de recursos humanos de las Administraciones Públicas que tengan su origen en alguna de las causas previstas en el artículo 51 del Estatuto de los Trabajadores.”

Tres. Se añade una Disposición Transitoria, la Vigésima, con el siguiente contenido:

“Vigésima. Indemnizaciones por despido exentas.

1. Las indemnizaciones por despidos producidos desde el 12 de febrero de 2012 hasta el día 1 de enero de 2013 estarán exentas en la cuantía que no exceda de la que hubiera correspondido en el caso de que éste hubiera sido declarado improcedente, cuando el empresario así lo reconozca en el momento de la comunicación del despido o en cualquier otro anterior al acto de conciliación y no se trate de extinciones de mutuo acuerdo en el marco de planes o sistemas colectivos de bajas incentivadas.

2. Las indemnizaciones por despido o cese consecuencia de los expedientes de regulación de empleo a que se refiere la Disposición Transitoria Décima de la Ley 3/2012, de 6 de julio, de medidas urgentes para la reforma del mercado laboral, estarán exentas en la cuantía que no supere cuarenta y cinco días de salario, por año de servicio, prorrateándose por meses los periodos de tiempo inferiores a un año, hasta un máximo de cuarenta y dos mensualidades.”

Tercero. Con efectos a partir del 20 de junio de 2012 se añade un número 34º al artículo 9 de la Norma Foral 31/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, con el siguiente contenido:

“34º. Las compensaciones económicas previstas en el Decreto 107/2012, de 12 de junio, de declaración y reparación de las víctimas de sufrimientos injustos como consecuencia de la vulneración de sus derechos humanos, producida entre los años 1960 y 1978 en el contexto de la violencia de motivación política vivida en la Comunidad Autónoma del País Vasco.”

Cuarto. Con efectos desde el 1 de enero de 2013, se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.

Uno. Se añade un penúltimo párrafo al apartado 7 del artículo 72 que queda redactado en los siguientes términos:

“Tratándose de seguros colectivos de dependencia efectuados de acuerdo con lo previsto en la Disposición Adicional Primera del Texto Refundido de la Ley de Regulación de los Planes y Fondos de Pensiones, como tomador del seguro figurará exclusivamente la empresa y la condición de asegurado y beneficiario corresponderá al trabajador.”

Dos. La letra b) del apartado 1 del artículo 73 queda redactada de la siguiente forma:

“b) 8.000 euros anuales para la suma de las contribuciones empresariales realizadas por los socios protectores, promotores de planes de pensiones de empleo a que se refieren los apartados 2 y 3 del artículo anterior, mutualidades de previsión social que actúen como instrumento de previsión social empresarial, tomador en los planes de previsión social empresarial o seguros colectivos de dependencia a favor de los socios, partícipes, asegurados o mutualistas e imputadas a los mismos.

Las aportaciones propias que el empresario individual realice a entidades o mutualidades de previsión social, a planes de pensiones de empleo a que se refieren los apartados 2 y 3 del artículo anterior

peneko planetara edo mendekotasunerako talde asegurueta egiten dituzten ekarpen propioak, aldi berean direla sustatzaile eta partaide edo mutualista, hartzaile edo bazkide babesle eta onuradun, horiek ere gehieneko kopuru horretan sartuko dira.

Aurreko paragrafoan aipatutako borondatezko gizarte aurreikuspeneko erakundeetara egindako ekarpenek arau bidez zehazten diren baldintzak bete beharko dituzte.”

Hiru. 73. artikuluko 1. idatz zatiko c) letra honela geratu da:

“c) 1. idatz zati honetako aurreko letretan ezarritakoa gorabehera, eta haietan ezarritako mugei lotuta, gizarte aurreikuspeneko sistemeta egindako ekarpenek eta kontribuzioek sortzen dituzten murrizketen baterako muga 12.000 euro izango da urtean.

Bazkideek, partaideek, mutualistek edo aseguratuak berrogeita hamabi urte baino gehiago badituzte Zerga sortzen denean, aurreko muga hori handiagoa izango da: 500 euro gehituko zaizkio bazkide, partaide, mutualista edo aseguratuak berrogeita hamabitik gora duen urte bakoitzeko. Nolanahi ere, hirurogeita bost urte edo gehiago dituzten mutualista, partaide eta aseguratuak kasuan gehikuntza hori ezin izango da izan 6.500 eurotik gorakoa.”

Lau. 73. artikuluko 4. idatz zatia honela geratu da:

“4. Artikulu honetan ezarritakoaren ondorioetarako, zergaldian enpresaren ekarpenak eta kontribuzioak izan badira, lehenbizi kontribuzioei dagokien murrizketa aplikatuko da eta gero ekarpenei dagokiena, eta nahitaez aplikatu beharko dira 1. idatz zatiko a), b) eta c) letretan ezarritako mugak.”

Bost. 75. artikulua honela geratu da:

“75. artikulua. Zerga batera ordaintzeagatik murrizketa.

1. Foru arau honetako 99. artikuluan xedatutakoaren arabera Zerga batera ordaintzea hautatuz gero, urteko autoliquidazioaren zerga oinarritik 4.176 euro ken daitezke.

2. Aurreko idatz zatian aipatutako murrizketa 3.628 eurokoa izango da foru arau honetako 100. artikuluko 2. idatz zatian adierazitako familia unitateen autoliquidazioan.”

Sei. 77. artikuluko 1. idatz zatia honela geratu da:

“1. Likidazio oinarri orokorra ondoko eskalan agertzen diren tasekin kargatuko da:

LIKIDAZIO OINARRI OROKORRA, GEHIENEZ EUROAK	KUOTA OSOA EUROAK	LIKIDAZIO OINARRIAREN GAINERAKOA, GEHIENEZ EUROAK	TASA EHUNEKO
0	0	15.390	23,00
15.390	3.539,70	15.390	28,00
30.780	7.848,90	15.390	35,00
46.170	13.235,40	19.790	40,00
65.960	21.151,40	Hortik gora	45,00”

Zazpi. 80. artikulua honela geratu da:

“80. artikulua. Kenkari orokorra.

Zergadunek 1.375 euroko kenkaria aplikatuko dute urtean. Kenkari hau autoliquidazio guztietan aplikatuko da”.

Zortzi. 81. artikuluko 1. eta 2. idatz zatiak honela geratu dira:

“1. Zergadunarekin bizi den ondorengo ahaide bakoitzeko kenkari hau aplikatuko da:

- 579 euro urtean lehenengoarengatik.
- 716 euro urtean bigarrenarengatik.
- 1.210 euro urtean hirugarrenarengatik.
- 1.430 euro urtean laugarrenarengatik.
- 1.869 euro urtean bosgarrenarengatik eta hurrengo bakoitzarengatik.

2. Zergadunarekin bizi den sei urtetik beherako ondorengo ahaide bakoitzarengatik, aurreko idatz zatiaren arabera dagokion kenkariaren gainera, urtean 331 euroko kenkari osagarria aplikatuko da.

o a planes de previsión social empresarial o seguros colectivos de dependencia, de los que a su vez sea promotor y participe, o mutualista, tomador o socio protector y beneficiario se entenderán incluidas dentro de este mismo límite.

Las aportaciones a entidades de previsión social voluntaria referidas en el párrafo anterior deberán cumplir los requisitos que se determinen reglamentariamente.”

Tres. La letra c) del apartado 1 del artículo 73 queda redactada en los siguientes términos:

“c) No obstante lo establecido en las letras anteriores de este apartado 1, y respetando los límites establecidos en las mismas, el límite conjunto de las reducciones por aportaciones y contribuciones a sistemas de previsión social será de 12.000 euros anuales.

En el caso de socios, partícipes, mutualistas o asegurados mayores de cincuenta y dos años en la fecha del devengo del Impuesto, el límite anterior se incrementará en 500 euros adicionales por cada año de edad del socio, partícipe o mutualista o asegurado que exceda de cincuenta y dos años. Dicho incremento no podrá exceder en ningún caso de 6.500 euros para socios, partícipes, mutualistas o asegurados de sesenta y cinco años o más.”

Cuatro. El apartado 4 del artículo 73 queda redactado en los siguientes términos:

“4. A los efectos de lo establecido en el presente artículo, cuando en el período impositivo concurren aportaciones y contribuciones empresariales, se aplicará en primer lugar la reducción correspondiente a las contribuciones y a continuación la correspondiente a las aportaciones, siendo de aplicación, en todo caso, los límites establecidos en las letras a), b) y c) del apartado 1.”

Cinco. El artículo 75 queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 75. Reducción por tributación conjunta.

1. En los supuestos en que, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 99 de esta Norma Foral, se opte por la tributación conjunta, la base imponible general se reducirá en el importe de 4.176 euros anuales por autoliquidación.

2. La reducción señalada en el apartado anterior será de 3.628 euros en el caso de las unidades familiares señaladas en el apartado 2 del artículo 100 de esta Norma Foral.”

Seis. El apartado 1 del artículo 77 queda redactado de la siguiente forma:

“1. La base liquidable general será gravada a los tipos que se indican en la siguiente escala:

BASE LIQUIDABLE GENERAL HASTA EUROS	KUOTA ÍNTEGRA EUROS	RESTO BASE LIQUIDABLE HASTA EUROS	TIPO APPLICABLE PORCENTAJE
0	0	15.390	23,00
15.390	3.539,70	15.390	28,00
30.780	7.848,90	15.390	35,00
46.170	13.235,40	19.790	40,00
65.960	21.151,40	En adelante	45,00”

Siete. El artículo 80 queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 80. Deducción general.

Los contribuyentes aplicarán una deducción de 1.375 euros anuales. Esta deducción se practicará por cada autoliquidación.”

Ocho. Los apartados 1 y 2 del artículo 81 quedan redactados de la siguiente forma:

“1. Por cada descendiente que conviva con el contribuyente se practicará la siguiente deducción:

- 579 euros anuales por el primero.
- 716 euros anuales por el segundo.
- 1.210 euros anuales por el tercero.
- 1.430 euros anuales por el cuarto.
- 1.869 euros anuales por el quinto y por cada uno de los sucesivos descendientes.

2. Por cada descendiente menor de seis años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al apartado anterior, se practicará una deducción complementaria de 331 euros anuales.

Zergadunarekin bizi den sei urtetik gorako ondorengo ahaide bakoitzarengatik (sei urtekoak barne), aurreko idatz zatiaren arabera dagokion kenkariaz gainera, urtean 51 euroko kenkari osagarria aplikatuko da. Kenkari hau ezin da bateratu aurreko paragrafoan ezarritakoarekin.”

Bederatzi. 83. artikuluko 1. idatz zatia honela geratu da:

“1. Egutegiko urte osoan eten gabe zergadunarekin bizi den aurreko bakoitzeko 277 euro kendu ahal izango dira.

Kenkari hau aplikatzeko, aurreko paragrafoan deskribatutako bizikidetzarekin parekatuko da kasu hau: ondorengo ahaideak bere ondarearen kontura diru kopuruak ordaintzen badizkie gizarte zerbitzuen foru sarearen edo parekatuaren barruan ez dauden eta aurreko ahaidea egutegiko urte osoan etengabe bizi den egoitzei.”

Hamar. 84. artikuluko 1. idatz zatia honela geratu da:

“1. Ezinduta edo mendekotasunean dagoen zergadun bakoitzarengatik kenkari bat aplikatuko da; zenbatekoa urritasunaren edo mendekotasunaren graduaren eta ezinduak behar duen laguntzaren arabera izango da (urritasunaren gradua eta laguntzaren beharra arau bidez ezarriko dira). Hona hemen taula:

EZINTASUNAREN, MENDEKOTASUNAREN ETA BESTEREN LAGUNTZA BEHAR IZATEAREN GRADUA.	KENKARIA (EUROTAN)
Ezintasuna ehuneko 33koa edo handiagoa eta ehuneko 65etik beherakoa.	771
Ezintasuna ehuneko 65ekoa edo handiagoa.	
Mendekotasun ertaina (I. gradua)	1.101
Ezintasuna ehuneko 75ekoa edo handiagoa eta 15 - 39 puntu besteren laguntza behar izateagatik.	
Mendekotasun larria (II. gradua)	1.320
Ezintasuna ehuneko 75ekoa edo handiagoa eta 40 puntutik gora besteren laguntza behar izateagatik.	
Mendekotasun handia (III. gradua)	1.649

Aurreko paragrafoan aipatzen diren mendekotasunaren edo ezintasunaren gradua eta puntuak abenduaren 23ko 1971/1999 Errege Dekretuaren I. eta II. eranskinetan eta autonomia pertsonalaren sustapenari eta mendekotasuna duten pertsonentzako laguntzari buruzko abenduaren 14ko 39/2006 Legean mendekotasuna baloratzeko ezarritako baremoa onartu duen apirilaren 20ko 504/2007 Errege Dekretuan ezarritakoaren arabera neurtuko dira.”

Hamaika. 85. artikulua aldatu da eta honela geratu da:

“85. artikulua. Adinagatiko kenkaria.

1. 30.000 euro baino gehiagoko zerga oinarria ez daukan zergadun bakoitzeko ondoko kenkaria aplikatuko da adinaren zioz:

ADINA: URTE KOPURU HONETATIK GORA	KENKARIA EUROAK
65	330
75	605

2. 30.000 - 35.000 euro bitarteko zerga oinarria duten 65 urtetik gorako zergadunek 330 euroko kenkaria aplikatuko dute urtean, ondoko eragiketaren emaitza kenduta: zerga oinarriari 30.000 euro kendu eta emaitza 0,066z biderkatu.

3. 30.000 - 35.000 euro bitarteko zerga oinarria duten 75 urtetik gorako zergadunek 605 euroko kenkaria aplikatuko dute urtean, ondoko eragiketaren emaitza kenduta: zerga oinarriari 30.000 euro kendu eta emaitza 0,121z biderkatu.

4. Artikulu honen ondorioetarako, zerga oinarriaren zenbatekoa zerga oinarri orokorraren eta aurrezkiaren oinarri orokorraren batura izango da, Foru Arau honetako 67. eta 68. artikuluetan ezarritakoari lotuta. Zerga oinarri orokorra negatiboa izanez gero, aurrean aipatutako batuketan zero konputatuko da.”

Hamabi. 117. artikuluarri j) letra gehitu zaio. Hona testua:

Por cada descendiente mayor de seis años, incluyendo esta edad, y menor de dieciséis años que conviva con el contribuyente, además de la deducción que corresponda conforme al apartado anterior, se practicará una deducción complementaria de 51 euros anuales. Esta deducción será incompatible con la establecida en el párrafo anterior.”

Nueve. El apartado 1 del artículo 83 queda redactado de la siguiente forma:

“1. Por cada ascendiente que conviva de forma continua y permanente durante todo el año natural con el contribuyente se podrá aplicar una deducción de 277 euros.

A los efectos de la aplicación de esta deducción, se asimilarán a la convivencia descrita en el párrafo anterior los supuestos en que el descendiente satisfaga de su propio patrimonio cantidades a residencias, no incluidas en la red foral o asimilada de servicios sociales, donde el ascendiente viva de forma continua y permanente durante todo el año natural.”

Diez. El apartado 1 del artículo 84 queda redactado en los siguientes términos:

“1. Por cada contribuyente que sea persona con discapacidad o dependencia, se aplicará la deducción que, en función del grado de dependencia o de discapacidad y de la necesidad de ayuda de tercera persona conforme a lo que reglamentariamente se determine, se señala a continuación:

GRADO DE DEPENDENCIA, DISCAPACIDAD Y NECESIDAD DE AYUDA DE TERCERA PERSONA.	DEDUCCIÓN (EUROS)
Igual o superior al 33 por ciento e inferior al 65 por ciento de discapacidad.	771
Igual o superior al 65 por ciento de discapacidad.	
Dependencia moderada (Grado I)	1.101
Igual o superior al 75 por ciento de discapacidad y obtener entre 15 y 39 puntos de ayuda de tercera persona.	
Dependencia severa (Grado II)	1.320
Igual o superior al 75 por ciento de discapacidad y obtener 40 ó más puntos de ayuda de tercera persona.	
Gran dependencia (Grado III)	1.649

El grado de dependencia, discapacidad y los puntos a que se refiere el párrafo anterior se medirán conforme a lo establecido en los Anexos I y II del Real Decreto 1971/1999, de 23 de diciembre, así como en el Real Decreto 504/2007, de 20 de abril, por el que se aprueba el baremo de valoración de la situación de dependencia establecido por la Ley 39/2006, de 14 de diciembre, de promoción de la autonomía personal y atención a las personas en situación de dependencia.”

Once. Se modifica el artículo 85 que queda redactado en los siguientes términos:

“Artículo 85. Deducción por edad.

1. Por cada contribuyente cuya base imponible sea igual o inferior a 30.000 euros se aplicará la deducción por edad que corresponda con arreglo a lo siguiente:

EDAD SUPERIOR A AÑOS	DEDUCCIÓN EUROS
65	330
75	605

2. Los contribuyentes mayores de 65 años con una base imponible superior a 30.000 euros e inferior a 35.000 euros aplicarán una deducción de 330 euros menos el resultado de multiplicar por 0,066 la cuantía resultante de minorar la base imponible en 30.000 euros.

3. Los contribuyentes mayores de 75 años con una base imponible superior a 30.000 euros e inferior a 35.000 euros aplicarán una deducción de 605 euros menos el resultado de multiplicar por 0,121 la cuantía resultante de minorar la base imponible en 30.000 euros.

4. A los efectos del presente artículo se considerará base imponible el importe resultante de sumar las bases imponibles general y del ahorro previstas en los artículos 67 y 68 de esta Norma Foral. Cuando la base imponible general arroje saldo negativo, se computará cero a efectos del sumatorio citado anteriormente.”

Doce. Se añade una letra j) al artículo 117 con el siguiente contenido:

“j) Kooperatibetarako, jasotako gizarte ekarpenak eskualdatuta edo itzulita sortzen diren errentei dagokienez.”

Hamahiru. Hogeigarren xedapen gehigarria honela geratu da:

“Hogeigarrena. Eguneratze koefizienteak.

Foru Arau honetako 47. artikuluko 2. idatz zatian xedatutakoaren ondorioetarako, 2012ko ekitaldian egindako eskualdaketei eguneratze koefiziente hauek aplikatuko zaizkie:

EKITALDIA	KOEFIZIENTEA
1994 eta aurrekoak	1,539
1995	1,635
1996	1,575
1997	1,539
1998	1,505
1999	1,464
2000	1,415
2001	1,362
2002	1,314
2003	1,278
2004	1,240
2005	1,201
2006	1,161
2007	1,129
2008	1,084
2009	1,081
2010	1,063
2011	1,032
2012	1,010
2013	1,000

Hala eta guztiz ere, ondare elementua 1994ko abenduaren 31n eskuratu den kasuetan aplikatu beharreko koefizientea 1,635 izango da.”

III. KAPITULUA

SOZIJATEEN GAINEKO ZERGA

3. artikulua. Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauaren aldaketa.

Lehenengoa. Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 33. artikuluko 7. idatz zatia aldatu da eta honela geratu da (aldaketak foru arau hau indarrean jartzen denean sortuko ditu ondorioak):

“7. Kooperatiba babestuen eta babes berezia dutenen itzulkinei dagokien ezarpen bikoitza saihesteko kenkaria, Kooperatiben Zerga Erregimenari buruzko Foru Arauko 25. artikuluan xedatutakoari jarraiki egingo da.”

Bigarrena. Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko bosgarren xedapen gehigarria aldatu da eta honela geratu da (aldaketak 2013ko urtarrilaren 1etik aurrera hasten diren zergaldietan sortuko ditu ondorioak):

“Bosgarrena.

2013. urtean hasten diren zergaldietan koefiziente hauek aplikatuko dira (foru arau honetako 15. artikuluko 11. idatz zatiko a) letran ezarritakoak):

	KOEFIZIENTEAK
1984ko urtarrilaren 1a baino lehen	2,411
1984. urtean	2,190
1985. urtean	2,022
1986. urtean	1,903
1987. urtean	1,813
1988. urtean	1,732
1989. urtean	1,649

“j) Para las cooperativas, en relación con las rentas derivadas de la transmisión o el reembolso de las aportaciones sociales a la cooperativa.”

Trece. La Disposición Adicional Vigésima queda redactada de la siguiente forma:

“Vigésima. Coeficientes de actualización.

A los efectos de lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 47 de esta Norma Foral, los coeficientes de actualización aplicables a las transmisiones realizadas durante el ejercicio 2013, serán los siguientes:

EJERCICIO	COEFICIENTE
1994 y anteriores	1,539
1995	1,635
1996	1,575
1997	1,539
1998	1,505
1999	1,464
2000	1,415
2001	1,362
2002	1,314
2003	1,278
2004	1,240
2005	1,201
2006	1,161
2007	1,129
2008	1,084
2009	1,081
2010	1,063
2011	1,032
2012	1,010
2013	1,000

No obstante, cuando el elemento patrimonial hubiese sido adquirido el 31 de diciembre de 1994 será de aplicación el coeficiente 1,635.”

CAPÍTULO III

IMPUESTO SOBRE SOCIEDADES

Artículo 3. Modificación de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

Primero. Con efectos desde la entrada en vigor de esta Norma Foral el apartado 7 del artículo 33 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, queda redactado de la siguiente forma

“7. La deducción para evitar la doble imposición correspondiente a los retornos de las cooperativas protegidas y especialmente protegidas, se efectuará de conformidad con lo dispuesto en el artículo 25 de la Norma Foral sobre Régimen Fiscal de las Cooperativas.”

Segundo. Con efectos para los períodos impositivos que se inicien a partir del 1 de enero de 2013, la Disposición Adicional Quinta de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, queda redactada de la siguiente forma:

“Quinta.

Con relación a los períodos impositivos que se inicien durante el año 2013, los coeficientes previstos en la letra a) del apartado 11 del artículo 15 de esta Norma Foral serán los siguientes:

	COEFICIENTES
Con anterioridad a 1 de enero de 1984.....	2,411
En el año 1984	2,190
En el año 1985	2,022
En el año 1986	1,903
En el año 1987	1,813
En el año 1988	1,732
En el año 1989	1,649

	KOEFIZIENTEAK
1990. urtean	1,585
1991. urtean	1,532
1992. urtean	1,486
1993. urtean	1,473
1994. urtean	1,444
1995. urtean	1,378
1996. urtean	1,329
1997. urtean	1,307
1998. urtean	1,360
1999. urtean	1,311
2000. urtean	1,224
2001. urtean	1,206
2002. urtean	1,185
2003. urtean	1,168
2004. urtean	1,154
2005. urtean	1,133
2006. urtean	1,112
2007. urtean	1,087
2008. urtean	1,053
2009. urtean	1,036
2010. urtean	1,035
2011. urtean	1,018
2012. urtean	1,008
2013. urtean	1,000

Koefizienteak honela aplikatuko dira:

a) Eskuraketa prezioari edo ekoizpen kostuari, kasuan kasukoa ondare elementua eskuratu edo ekoiztu den urtearen arabera. Hobe-kuntzei aplikatu beharreko koefizientea egin diren urtekoa izango da.

b) Kontabilizatutako amortizazioei, egin diren urtearen arabera.”

IV. KAPITULUA

ONDARE ESKUALDAKETA ETA EGINTZA JURIDIKO DOKUMENTATUEN GAINEKO ZERGA

4. artikulua. Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko martxoaren 31ko 11/2003 Foru Arauaren aldaketa.

Bat. Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko martxoaren 31ko 11/2003 Foru Arauko 43. artikuluko lehenengo idatz zatiko d) letra aldatu da eta honela geratu da:

“d) Ondasun higigarrien, azienden eta administrazio kontzesioen eskualdaketatik, bai eta horiek sortzen dituzten eskubide errealak eratzen eta lagatzen direnean ere, ehuneko 4a izango da, bermeko eskubide errealak direnean izan ezin.

Tasa hori Balio Erantsiaren gaineko Zergari edo Turismo erabilerako ondasunak txandaka aprobetxatzeko kontratuei, iraupen luzeko opor produktuak eskuratzeko kontratuei, birsaltze eta truke kontratuei eta zerga arauari uztailaren 6ko 4/2012 Legean jasotako eskubideei buruzko Kanarietako Zeharkako Zergaren kargapean ez dauden norbanako subjektuen arteko eskualdaketei aplikatuko zaie, izaera gorabehera.

Orobat, tasa hori aplikatuko zaie artikuluko honetako gainerako letretan jasotzen ez diren zergapeko gainerako egintza guztiei.”

Bi. 69. artikuluko lehenengo idatz zatiko B) letrari 47. zenbakia gehitu zaio; hona (2012ko martxoaren 12tik aurrera sortuko ditu ondorioak):

“47. Baliabiderik gabeko hipoteka zordunak babesteko presazko neurriak ezarri dituen 6/2012 Errege Dekretu Legearen itzalpean hipoteka maileguak eta kredituak berritzeko egiten diren eskriturak salbuesita egongo dira zerga honen egintza juridiko dokumentatuen modalitateko notario agiriaren gaineko kuota gradualetik.”

	COEFICIENTES
En el año 1990	1,585
En el año 1991	1,532
En el año 1992	1,486
En el año 1993	1,473
En el año 1994	1,444
En el año 1995	1,378
En el año 1996	1,329
En el año 1997	1,307
En el año 1998	1,360
En el año 1999	1,311
En el año 2000	1,224
En el año 2001	1,206
En el año 2002	1,185
En el año 2003	1,168
En el año 2004	1,154
En el año 2005	1,133
En el año 2006	1,112
En el año 2007	1,087
En el año 2008	1,053
En el año 2009	1,036
En el año 2010	1,035
En el año 2011	1,018
En el año 2012	1,008
En el año 2013	1,000

Los coeficientes se aplicarán de la siguiente manera:

a) Sobre el precio de adquisición o coste de producción, atendiendo al año de adquisición o producción del elemento patrimonial. El coeficiente aplicable a las mejoras será el correspondiente al año en que se hubieran realizado.

b) Sobre las amortizaciones contabilizadas, atendiendo al año en que se realizaron.”

CAPÍTULO IV

IMPUESTO SOBRE TRANSMISIONES PATRIMONIALES Y ACTOS JURÍDICOS DOCUMENTADOS

Artículo 4. Modificación de la Norma Foral 11/2003, de 31 de marzo, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

Uno. Se modifica la letra d) del apartado Uno del artículo 43 de la Norma Foral 11/2003, de 31 de marzo, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados, que queda redactada de la siguiente forma:

“d) El 4 por ciento si se trata de transmisión de bienes muebles, semovientes y concesiones administrativas, así como la constitución y cesión de derechos sobre los mismos, salvo los derechos reales de garantía.

Se aplicará también este tipo a las transmisiones entre particulares no sujetas al Impuesto sobre el Valor Añadido o al Impuesto General Indirecto Canario de los derechos contemplados en la Ley 4/2012, de 6 de julio, de contratos de aprovechamiento por turno de bienes de uso turístico, de adquisición de productos vacacionales de larga duración, de reventa y de intercambio y normas tributarias, cualquiera que sea su naturaleza.

Asimismo, se aplicará este tipo a cualquier otro acto sujeto no comprendido en las demás letras de este artículo.”

Dos. Con efectos desde el 12 de marzo de 2012, se añade un nuevo número 47 a la letra B) del apartado Uno del artículo 69, con la siguiente redacción:

“47. Las escrituras de formalización de las novaciones contractuales de préstamos y créditos hipotecarios que se produzcan al amparo del Real Decreto-Ley 6/2012, de 9 de marzo, de medidas urgentes de protección de deudores hipotecarios sin recursos, quedarán exentas de la cuota gradual de documentos notariales de la modalidad de actos jurídicos documentados de este Impuesto.”

V. KAPITULUA

OINORDETZA ETA DOHAINTZEN GAINEKO ZERGA

5. artikulua. Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko maiatzaren 16ko 11/2005 Foru Arauaren aldaketa.

Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zergari buruzko maiatzaren 16ko 11/2005 Foru Arauko 22. artikuluko 1. idatz zatia hutsik geratu da.

VI. KAPITULUA

TOKI OGASUNAK

6. artikulua. Toki Ogasunei buruzko uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauaren aldaketa.

Toki Ogasunei buruzko uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauan aldaketa hauek egin dira:

Bat. 20. artikuluko 3. idatz zatiko h) eta i) letrak honela geratu dira:

“h) Lurzoruari eta hiri antolamenduari buruzko legerian eskatzen diren hirigintzako lizentziak ematea edo, lizentzia eskatu beharrean erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiatzko berriematea aurkeztu behar den kasuetan, kontrol jarduera administratiboak egitea.”

“i) Establezimenduak irekitzeko lizentziak ematea edo, lizentzia eskatu beharrean erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiatzko berriematea aurkeztu behar den kasuetan, kontrol jarduera administratiboak egitea.”

Bi. 20. artikuluari 3 bis idatz zatia gehitu zaio. Hona testua:

“3 bis. Udalek tasak ezarri ahal izango dituzte ezkontza zibilen espedienteak instruitu eta izapidetzeagatik eta ezkontza horiek egiteagatik.”

Hiru. 25. artikulua honela geratu da:

“25. artikulua.

Jabari publikoaren erabilpen pribatiboa edo baliakuntza bereziarengatik edo zerbitzu berriak osorik edo zati batean finantzatzeko tasak ezartzeko erabakiak, merkatuko balioa edo haien kostuaren estaldura aurreikusgarria, hurrenez hurren, azaltzen duten txosten tekniko-ekonomikoak ikusita hartu beharko dira.

Ez da beharko txosten tekniko-ekonomikorik errebalorizazioek eta eguneratze orokorrek eragiten dituzten erabakiak hartzeko, ez eta tasaren zenbatekoa gutxitzeko ere, dena delako zerbitzuaren kostua nabarmen murriztu ezean.

Aurreko paragrafoan xedatutakoaren ondorioetarako, murrizketa nabarmentzat hartuko da aurreikuspenaren arabera zerbitzuaren kostuak izango duen beherakada aurreko erabakiari (ezarpenekoa zein aldaketa nabarmena egitekoa) atxikitako txosten tekniko-ekonomikoan aurreikusitako kostuaren ehuneko 15a baino gehiago bada. Txosten tekniko-ekonomikoa ez dela behar frogatzeko, gastua kudeatzen duen organoak aldaketa erabakiaren espedientean berriaz adierazi beharko du murrizketa ez dela nabarmena.”

VII. KAPITULUA

JARDUERA EKONOMIKOEN GAINEKO ZERGA

7. artikulua. Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifak eta beraiek aplikatzeko jarraibidea onartu dituen uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuaren aldaketa.

Ondoko aldaketak egin dira Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren tarifak eta beraiek aplikatzeko jarraibidea onartu dituen uztailaren 23ko 573/1991 Araugintzako Foru Dekretuan:

Bat. Zergaren tarifen lehen ataleko 982.5 epigrafea aldatu eta honela geratu da:

CAPÍTULO V

IMPUESTO SOBRE SUCESIONES Y DONACIONES

Artículo 5. Modificación de la Norma Foral 11/2005, de 16 de mayo, del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

Se deja sin contenido el apartado 1 del artículo 22 de la Norma Foral 11/2005, de 16 de mayo, del Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.

CAPÍTULO VI

HACIENDAS LOCALES

Artículo 6. Modificación de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales.

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales:

Uno. Las letras h) e i) del apartado 3 del artículo 20 quedan redactadas de la siguiente forma:

“h) Otorgamiento de las licencias urbanísticas exigidas por la legislación del suelo y ordenación urbana o realización de las actividades administrativas de control en los supuestos en los que la exigencia de licencia fuera sustituida por la presentación de declaración responsable o comunicación previa.”

“i) Otorgamiento de las licencias de apertura de establecimientos o realización de las actividades administrativas de control en los supuestos en los que la exigencia de licencia fuera sustituida por la presentación de declaración responsable o comunicación previa.”

Dos. Se añade un apartado 3 bis al artículo 20, con la siguiente redacción:

“3 bis. Los Ayuntamientos podrán establecer una tasa por la instrucción y tramitación de los expedientes matrimoniales en la forma civil y por la celebración de los mismos.”

Tres. El artículo 25 queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 25.

Los acuerdos de establecimiento de tasas por la utilización privativa o el aprovechamiento especial del dominio público, o para financiar total o parcialmente los nuevos servicios, deberán adoptarse a la vista de informes técnico-económicos en los que se ponga de manifiesto el valor de mercado o la previsible cobertura del coste de aquéllos, respectivamente.

No resultará preciso acompañar el informe técnico-económico a que se refiere el párrafo anterior cuando se trate de la adopción de acuerdos motivados por revalorizaciones o actualizaciones de carácter general ni en los supuestos de disminución del importe de la tasa, salvo en el caso de reducción sustancial del coste del servicio correspondiente.

A efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, se considerará que la reducción es sustancial cuando se prevea que la disminución del coste del servicio vaya a ser superior al 15 por ciento del coste del servicio previsto en el estudio técnico-económico que acompaña al acuerdo de establecimiento o de modificación sustancial inmediato anterior. Para justificar la falta del informe técnico-económico, el órgano gestor del gasto deberá dejar constancia en el expediente para la adopción del acuerdo de modificación de una declaración expresa del carácter no sustancial de la reducción.”

CAPÍTULO VII

IMPUESTO SOBRE ACTIVIDADES ECONÓMICAS

Artículo 7. Modificación del Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio, por el que se aprueban las Tarifas de Impuesto sobre Actividades Económicas, así como la Instrucción para la aplicación de las mismas.

Se introducen las siguientes modificaciones en el Decreto Foral Normativo 573/1991, de 23 de julio, por el que se aprueban las Tarifas de Impuesto sobre Actividades Económicas, así como la Instrucción para la aplicación de las mismas.

Uno. Se modifica el Epígrafe 982.5 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto, que quedará redactado de la siguiente forma:

“982.5 epigrafea.- Kirol apustuak, loteriak eta beste joko batzuk antolatzea eta egitea, oro har.

982.51 azpiepigrafea.- Ondoko azpiepigrafeetan sartzen ez diren kirol apustuak, loteriak eta beste joko batzuk antolatzea eta egitea:

- Gutxieneko udal kuota: 500,27 euro
- Probintziako kuota: 1.250,66 euro
- Estatuko kuota: 2.562,84 euro

982.52 azpiepigrafea.- Estatuko Loteria eta Apustuen Sozietatearen merkataritzako sarean dauden loteria, kirol apustu eta beste joko batzuen saltzaile ofizialak.

- Kuota: 219,12 euro

- Oharra: Azpiepigrafe honetako subjektu pasiboek ahalmena daukate Estatuko Loteria eta Apustuen Sozietatearen ez diren loteriak ere banatzeko eta saltzeko, baimena lortuz gero.

982.53 azpiepigrafea.- Estatuko Loteria eta Apustuen Sozietatea ez beste erakunde batzuen loteria, kirol apustu eta beste joko batzuen saltzaile ofizialak.

- Kuota: 187,73 euro

- Oharra: Azpiepigrafe honetako subjektu pasiboek ahalmena daukate Estatuko Loteria eta Apustuen Sozietatearen loteria ere banatzeko eta saltzeko, baimena lortuz gero.

982.54 azpiepigrafea.- Kirol apustuak, beste joko batzuetakoak eta denetarik loteriak jasotzeko baimena duten saltzailea ez ofizialak.

- Kuota: 121,74 euro

- Oharra: Loteria, apustu eta joko salmenta tabernan, dendan edo antzeko establezimendu batean egiten bada, hau da, jarduera nagusia loteriak, kirol apustuak eta jokoak jasotzea ez den establezimendu batean, horretan ari denaren jarduera nagusiari dagokion kuotari azpiepigrafe honi dagokion kuotaren ehuneko 10a gehituko zaio.

Bi. Zergaren tarifen lehen ataleko 655. taldean bi epigrafe berri sartu dira; hona:

“655.4 epigrafea.- Ibilgailu elektriko pribatuen birkarga energetikorako zerbitzuak.

- Probintziako kuota: 1.200,00 euro

655.5 epigrafea.- Ibilgailu elektriko publikoen birkarga energetikorako zerbitzuak.

- Birkargako 1.000 aparatuko edo zatikiko: Probintziako kuota: 66,00 euro

Oharra 655.4 eta 655.5 epigrafeei buruz: Jarduera hasteagatiko salbuespena, zerga honen arautegian ezarritakoa, aplikatzeko, bi epigrafe hauetako jarduerak lokabeak izango dira 655. taldeko gainerako epigrafeetako jardueretik.

VIII. KAPITULUA

ERAIKUNTZA, INSTALAZIO ETA OBREN GAINEKO ZERGA

8. artikulua. Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergari buruzko uztailaren 19ko 45/1989 Foru Arauaren aldaketa.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zergari buruzko uztailaren 19ko 45/1989 Foru Arauan aldaketa hauek egin dira:

Bat. 1. artikulua honela geratu da:

“1. artikulua.

Eraikuntza, Instalazio eta Obren gaineko Zerga zeharkako tributu da. Zerga gaia Arabako Lurralde Historikoko udalerrietan obra edo hirigintza lizentzia 1behar duen eraikuntza, instalazio edo obra bat egitea da, baita lizentzia lortzen ez bada ere, baldin eta lizentzia ematea edo kontrol jarduera karga jasanarazten duen udalaren ardura bada.”

“Epígrafe 982.5.- Organización y celebración de apuestas deportivas, loterías y otros juegos en general.

Subepígrafe 982.51.- Organización y celebración de apuestas deportivas, loterías y otros juegos no comprendidos en los subepígrafes siguientes:

- Cuota mínima municipal de: 500,27 euros .
- Cuota provincial de: 1.250,66 euros.
- Cuota estatal de: 2.562,84 euros.

Subepígrafe 982.52.- Expendedores oficiales de loterías, apuestas deportivas y otros juegos, incluidos en la red comercial de la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado.

- Cuota de: 219,12 euros.

- Nota: Los sujetos pasivos clasificados en este subepígrafe están facultados para la distribución y venta de cualesquiera otras loterías distintas de las de la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado, siempre que estén autorizados.

Subepígrafe 982.53.- Expendedores oficiales de loterías, apuestas deportivas y otros juegos pertenecientes a otros organismos distintos de la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado.

- Cuota de: 187,73 euros.

- Nota: Los sujetos pasivos clasificados en este subepígrafe están facultados para la distribución y venta de la lotería de la Sociedad Estatal Loterías y Apuestas del Estado, siempre que estén autorizados.

Subepígrafe 982.54.- Expendedores no oficiales autorizados para la recepción de apuestas deportivas, de otros juegos y de loterías diversas.

- Cuota de: 121,74 euros.

- Nota: Aquellos expendedores que realicen su actividad en establecimientos tales como bares, comercios, etc., cuya actividad principal no sea la recepción de apuestas deportivas, juegos y loterías, incrementarán la cuota correspondiente a su actividad principal con una cantidad igual al 10 por 100 de la cuota asignada a este subepígrafe.”

Dos. Se añaden dos nuevos Epígrafes al Grupo 655 de la Sección Primera de las Tarifas del Impuesto, que quedarán redactados de la siguiente forma:

“Epígrafe 655.4. - Servicios de recarga energética para vehículos eléctricos en el ámbito privado.

- Cuota provincial de: 1.200,00 euros.

Epígrafe 655.5. - Servicios de recarga energética para vehículos eléctricos en el ámbito público.

- Por cada 1.000 aparatos o fracción destinados a tal fin: Cuota provincial de: 66,00 euros.

Nota común a los Epígrafes 655.4 y 655.5: a los efectos de la aplicación de la exención por inicio de actividad recogida en la normativa reguladora de este Impuesto, las actividades recogidas en estos dos Epígrafes tendrán la consideración de actividades independientes del resto de las recogidas en el Grupo 655.”

CAPÍTULO VIII

IMPUESTO SOBRE CONSTRUCCIONES, INSTALACIONES Y OBRAS

Artículo 8. Modificación de la Norma Foral 45/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras.

Se introducen las siguientes modificaciones en la Norma Foral 45/1989, de 19 de julio, del Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras:

Uno. El artículo 1 queda redactado de la siguiente forma:

“Artículo 1.

El Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras es un tributo indirecto cuyo hecho imponible está constituido por la realización, dentro de los términos municipales del Territorio Histórico de Álava de cualquier construcción, instalación u obra para la que se exija obtención de la correspondiente licencia de obras o urbanística, se haya obtenido o no dicha licencia, o para la que se exija presentación de declaración responsable o comunicación previa, siempre que la expedición de la licencia o la actividad de control corresponda al Ayuntamiento de la imposición.”

Bi. 2. artikuluko 2. idatz zatia honela geratu da:

“2. Eraikuntza, instalazioa edo obra subjektu pasibo zergadunak egiten ez badu, beraren ordeko subjektu pasibotzat joko da eraikuntza, instalazioa edo obra egiteko lizentzia eskatzen duena edo erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiazko berriematea aurkezten duena edo eraikuntza, instalazioa edo obra egiten duena.

Ordezko subjektu pasiboak ordaindutako zerga kuotaren zenbatekoa eskatu ahal izango dio zergadunari.”

Hiru. 4. artikuluko 1. idatz zatia honela geratu da:

“1. Aginduzko lizentzia ematen bada edo erantzukizunpeko aitortpena edo aurretiazko berriematea aurkezten bada, edo lizentzia eskatu edo eman ez arren (edo eskatu eta ukatu arren) edo aitortpena edo berriematea aurkeztu ez arren eraikuntzari, instalazioari edo obrari ekiten bazaio, konturako behin-behineko likidazioa egingo da, eta horretarako honela kalkulatu da zerga oinarria:

a) Interesdunek aurkeztutako aurrekontuaren arabera, baldin eta elkargo ofizial eskudunak ikusonetsi badu, ikusonespena aginduzko betekizuna izanez gero.

b) Zerga ordenantzan modulu edo indizeak ezartzen badira berariaz, horietan arabera.”

IX. KAPITULUA

TASAK ETA PREZIO PUBLIKOAK

9. artikulua. Tasa eta Prezio Publikoei buruzko azaroaren 20ko 64/1989 Foru Arauaren aldaketa.

Tasa eta Prezio Publikoei buruzko azaroaren 20ko 64/1989 Foru Arauko 20. artikuluko 1. idatz zatia aldatu da eta honela geratu da:

“1. Tasa berria ezartzeko edo lehendik dagoen baten zenbatekoak berariaz aldatzeko proposamena egiten bada, aurrekariaren eta aurretiazko azterlanen artean memoria ekonomiko-finantzarioa sartu behar da, dena delako baliabidearen edo jardueraren kostua edo balioa zehaztu eta proposatutako tasaren zenbatekoa justifikatzen duena.

Baldintza hori ez betetzeak tasen zenbatekoak finkatzen dituzten arauzko xedapenak zuzenbide osoz baliogabeak izatea ekarriko du.

Aurrekoa gorabehera, ez da aurkeztu beharko lehenengo paragrafoan aipatzen den memoria ekonomiko-finantzarioa errealizazioak egiteko ez eguneratze orokorrak egiteko, ez eta tasaren zenbatekoa gutxitzeko ere, dena delako zerbitzuaren kostua nabarmen murriztu ezean.

Aurreko paragrafoan xedatutakoaren ondorioetarako, murrizketa nabarmenztat hartuko da aurreikuspenaren arabera zerbitzuaren kostuak izango duen beherakada aurreko erabakiari (ezarpenekoa zein aldaketa nabarmena egitekoa) atxikitako txosten tekniko-ekonomikoan aurreikusitako kostuaren ehuneko 15a baino gehiago bada. Txosten tekniko-ekonomikoa ez dela behar frogatzeko, gastua kudeatzen duen organoak aldaketa erabakiaren espedientean berariaz adierazi beharko du murrizketa ez dela nabarmena.”

X. KAPITULUA

IRABAZTEKO XEDERIK GABEKO ERAKUNDEEN ZERGA ARAUBIDEA ETA MEZENASGORAKO ZERGA PIZGARRIAK

10. artikulua. Irabazteko xederik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauaren aldaketa.

Irabazteko xederik gabeko erakundeen zerga araubideari eta mezenasgoaren zerga pizgarriei buruzko uztailaren 12ko 16/2004 Foru Arauan aldaketa hauek egin dira:

Bat. 2. artikulua honela geratu da:

Dos. El apartado 2 del artículo 2 queda redactado de la siguiente forma:

“2. En el supuesto de que la construcción, instalación u obra no sea realizada por el sujeto pasivo contribuyente tendrán la condición de sujetos pasivos sustitutos del contribuyente quienes soliciten las correspondientes licencias o presenten las correspondientes declaraciones responsables o comunicaciones previas o quienes realicen las construcciones, instalaciones u obras.

El sustituto podrá exigir del contribuyente el importe de la cuota tributaria satisfecha.”

Tres. El apartado 1 del artículo 4 queda redactado de la siguiente forma:

“1. Cuando se conceda la licencia preceptiva o se presente la declaración responsable o la comunicación previa, o cuando no habiéndose solicitado, concedido o denegado aún aquella o presentado éstas, se inicie la construcción, instalación u obra, se practicará una liquidación provisional a cuenta, determinándose la base imponible:

a) En función del presupuesto presentado por los interesados, siempre que hubiera sido visado por el Colegio Oficial correspondiente cuando ello constituya un requisito preceptivo.

b) Cuando la Ordenanza Fiscal así lo prevea, en función de los índices o módulos que ésta establezca al efecto.”

CAPÍTULO IX

TASAS Y PRECIOS PÚBLICOS

Artículo 9. Modificación de la Norma Foral 64/1989, de 20 de noviembre, sobre Tasas y Precios Públicos.

Se modifica el apartado 1 del artículo 20 de la Norma Foral 64/1989, de 20 de noviembre, sobre Tasas y Precios Públicos, que queda redactado de la siguiente forma:

“1. Toda propuesta de establecimiento de una nueva tasa o de modificación específica de las cuantías de una preexistente deberá incluir, entre los antecedentes y estudios previos para su elaboración, una memoria económico-financiera sobre el coste o valor del recurso o actividad de que se trate y sobre la justificación de la cuantía de la tasa propuesta.

La falta de este requisito determinará la nulidad de pleno derecho de las disposiciones reglamentarias que determinen las cuantías de las tasas.

No obstante lo anterior, no resultará preciso acompañar la memoria económico-financiera a que se refiere el párrafo primero cuando se trate de revalorizaciones o actualizaciones de carácter general, ni en los supuestos de disminución del importe de las tasas, salvo en el caso de reducción sustancial del coste del servicio correspondiente.

A efectos de lo dispuesto en el párrafo anterior, se considerará que la reducción es sustancial cuando se prevea que la disminución del coste del servicio vaya a ser superior al 15 por ciento del coste del servicio previsto en el estudio técnico-económico que acompaña al acuerdo de establecimiento o de modificación sustancial inmediato anterior. Para justificar la falta del informe técnico-económico, el órgano gestor del gasto deberá dejar constancia en el expediente para la adopción del acuerdo de modificación de una declaración expresa del carácter no sustancial de la reducción.”

CAPÍTULO X

RÉGIMEN FISCAL DE LAS ENTIDADES SIN FINES LUCRATIVOS E INCENTIVOS FISCALES AL MECENAZGO

Artículo 10. Modificación de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo.

Se modifican los siguientes preceptos de la Norma Foral 16/2004, de 12 de julio, de Régimen Fiscal de las Entidades sin Fines Lucrativos e Incentivos Fiscales al Mecenazgo:

Uno. El artículo 2 queda redactado de la siguiente forma:

“2. artikulua. Aplikazio eremua.

Foru arau honetan xedatutakoa ondokoei aplikatuko zaie: Sozietateen gaineko Zergari buruzko uztailaren 5eko 24/1996 Foru Arauko 2. artikuluan, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 29ko 3/2007 Foru Arauko 2. artikuluan, eta Ez-egoiliarren Errentaren gaineko Zergari buruzko apirilaren 19ko 7/1999 Foru Arauko 2. artikuluan xedatutakoaren arabera Arabako Lurralde Historikoko zerga arautegia aplikatu behar zaien subjektu pasiboiei.”

Bi. 21. artikuluko 2. idatz zatia honela geratu da:

“2. Kenkari honen oinarria, Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko Foru Arauko 93. artikuluko 1. idatz zatiko bigarren eta hirugarren paragrafoetan ezarritako kenkariarekin batuta, ezin da izan zerga honen likidazio oinarriaren ehuneko 30a baino gehiago.”

Hiru. 29. artikuluko 1. idatz zatiko d) letra aldatu da eta honela geratu da:

“d) Aurreko c) letran agertzen ez diren Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren subjektu pasiboek kuota osotik lehentasunekotzat jotako jardueretarako eta programetarako erabilitako kopuruaren ehuneko 30a kendu ahal izango dute.

Aurreko c) eta d) letretan ezarritako kenkariaren oinarria Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergari buruzko urtarrilaren 29ko 3/2007 Foru Arauan aipatutako mezenasgoagatik kenkari guztien oinarriari gehituko zaio, Foru Arau horretan ezarritako mugak aplikatzeko.”

Lau. Hamazazpigarren xedapen gehigarria txertatu da; hona:

“Hamazazpigarrena. Interes publiko handiko “Vitoria-Gasteiz Europako Hiribildu Berdea 2012” gertakaria bultzatzeko programaren lehentasuneko mezenasgo araubidea.

Foru Arau honetako 30. artikuluko 3. zenbakiko bigarren idatz zatian aipatzen den lehentasuneko mezenasgo araubidea “Vitoria-Gasteiz Europako Hiribildu Berdea 2012” gertakariaren inguruko programei eta jardueri aplikatuko zaie, baldin eta “Vitoria-Gasteiz Europako Hiribildu Berdea 2012” Partzuergoak onartzen baditu eta Foru Arau honetako 4. eta 18. artikuluetan aipatzen diren erakundeek egiten badituzte, edo partzuergoak berak, edo Gasteizko Udalak berariaz ezartzen dituen irabazteko asmorik gabeko erakundeek.”

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehenengoa. Ezkontza zibilen espedienteak instruitu eta izapidetzeagatik eta ezkontza horiek egiteagatik ordaindu beharreko tasa.

Toki Ogasunei buruzko uztailaren 19ko 41/1989 Foru Arauko 20. artikuluko 3 bis idatz zatian xedatutakoak (foru arau honetan finkatutako testuaren arabera) 2014ko uztailaren 22tik aurrera sortuko ditu ondorioak.

Bigarrena. Zor publikoaren zerga araubidea zabaltzea Hornitzaileen Ordainketak Finantzatzeko Funtsa hartzeko.

Martxoaren 9ko 7/2012 Errege Dekretu Legearen bidez sortutako Hornitzaileen Ordainketak Finantzatzeko Funtsak errege dekretu lege horretako 4. artikuluan ezarritakoaren itzalpean egiten diren zor jaulkipenen zerga araubidea zor publikoarena bera izango da.

XEDAPEN IRAGANKORRAK

Lehenengoa. Zerga ordenantzak moldatzeko epealdia.

Toki erakundeek 2013ko uztailaren 1era arteko epealdia edukiko dute zerga ordenantzetan behar diren aldaketak egiteko arautegia foru honetan ezarritakora moldatzeko.

Bigarrena. Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.

Ondare Eskualdaketa eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zergari buruzko martxoaren 31ko 11/2003 Foru Arauko 43.Bat.c) artikuluko lehenengo betekizuna betetzeko epealdia 2013ko abenduaren 31ra artekoa izango da eskuratzailak frogatzen badu aurreko etxebizitza saltzeko eduki duela Zergaren sortzapena gertatu baino lehen.

“Artículo 2. Ámbito de aplicación.

Lo dispuesto en la presente Norma Foral será aplicable a los sujetos pasivos a los que resulte de aplicación la normativa tributaria del Territorio Histórico de Álava, en virtud de lo dispuesto en el artículo 2 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, en el artículo 2 de la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas y en el artículo 2 de la Norma Foral 7/1999, de 19 de abril, del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.”

Dos. El apartado 2 del artículo 21 queda redactado de la siguiente forma:

“2. La base de esta deducción, junto a la deducción prevista en los párrafos segundo y tercero del apartado 1 del artículo 93 de la Norma Foral del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, no podrá exceder del 30 por ciento de la base liquidable de este Impuesto.”

Tres. La letra d) del apartado 1 del artículo 29 queda redactado de la siguiente forma:

“d) Los sujetos pasivos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas no incluidos en la letra c) anterior podrán deducir de la cuota íntegra el 30 por ciento de las cantidades destinadas a las actividades o programas declarados prioritarios.

La base de la deducción prevista en las letras c) y d) anteriores se incorporará a la base del conjunto de las deducciones por mecenazgo señaladas en la Norma Foral 3/2007, de 29 de enero del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas, a los efectos de los límites establecidos en la citada Norma Foral.”

Cuatro. Se añade una Disposición Adicional, la Decimoséptima, con la siguiente redacción:

“Decimoséptima. Régimen de mecenazgo prioritario del Programa de apoyo al acontecimiento de excepcional interés público “Vitoria-Gasteiz Capital Verde Europea 2012”.

El régimen de mecenazgo prioritario a que se refiere el apartado segundo, del número 3, del artículo 30, de esta Norma Foral, será de aplicación a los programas y actividades relacionados con el acontecimiento “Vitoria-Gasteiz Capital Verde Europea 2012”, siempre que sean aprobados por el Consorcio “Vitoria-Gasteiz Capital Verde Europea 2012” y se realicen por las entidades a que se refieren los artículos 4 y 18 de esta Norma Foral, por el citado consorcio, o por las entidades sin ánimo de lucro que expresamente designe el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz.”

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera. Tasa por la instrucción y tramitación de los expedientes matrimoniales en la forma civil y por la celebración de los mismos.

Lo dispuesto en el apartado 3 bis del artículo 20 de la Norma Foral 41/1989, de 19 de julio, reguladora de las Haciendas Locales, según la redacción establecida por la presente Norma Foral, tendrá efectos a partir del 22 de julio de 2014.

Segunda. Extensión del régimen fiscal de la Deuda Pública al Fondo para la Financiación de los Pagos a Proveedores.

Las emisiones de deuda que pudiera llevar a cabo el Fondo para la Financiación de los Pagos a Proveedores creado por el Real Decreto-Ley 7/2012, de 9 de marzo, al amparo de lo previsto en el artículo 4 del citado Real Decreto-Ley, tendrán el mismo régimen fiscal que la Deuda Pública.

DISPOSICIONES TRANSITORIAS

Primera. Plazo de adaptación para las Ordenanzas fiscales.

Las entidades locales dispondrán hasta el 1 de julio de 2013 para modificar las Ordenanzas fiscales que sean necesarias al objeto de adaptar su normativa a lo previsto en esta Norma Foral.

Segunda. Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.

El requisito 1 del artículo 43.Uno c) de la Norma Foral 11/2003, de 31 de marzo, del Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados podrá ser cumplido hasta el 31 de diciembre de 2013, en los supuestos en que la parte adquirente acredite haber puesto a la venta la anterior vivienda de la que es propietario con anterioridad a la fecha de devengo.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Foru Arau honetan xedatutakoaren aurka dauden xedapen guztiak indargabetu dira.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa. Indarrean jartzea.

Foru Arau hau ALHAOn argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean, testuan ezarritako salbuespenekin.

Bigarrena. Baimena Foru Aldundiari.

Foru Aldundiak baimena dauka Foru Arau hau garatzeko eta aplikatzeko behar diren xedapen guztiak emateko.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 15a.– Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2112

14/2013 Foru Araua, apirilaren 15ekoa, Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua aldatzeko buruzkoa. Aldaketa horrek, enpresak sustatzeko sozietateek duten ez-ohiko zerga-erregimena indargabetzea du helburu.

Arabako Biltzar Nagusiek, 2013ko apirilaren 15ean egindako Osoko Bilkuran ondoko Foru Araua onetsi dute:

14/2013 Foru Araua, apirilaren 15ekoa, Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua aldatzeko buruzkoa. Aldaketa horrek, enpresak sustatzeko sozietateek duten ez-ohiko zerga-erregimena indargabetzea du helburu.

Artikulu bakarra. Enpresak Sustatzeko Sozietateen Erregimena indargabetzea.

Sozietateen gaineko Zerga arautzen duen 24/1996 Foru Arauaren, uztailaren 5ekoaren, 60. artikulua indargabetuko da.

AZKEN XEDAPENA. Indarrean sartzea.

1.- Foru Arau hau indarrean sartuko da eta ondorioak izaten hasiko da Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arau berriak, uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua ordezkatzeko duenak, ondorioak sortzen hasten denean.

2.- Uztailaren 5eko 24/1996 Foru Araua ordezkatzeko duen Sozietateen gaineko Zergaren Foru Arauak, enpresak sustatzeko sozietateen erregimena indarrean egon den azken aldiari aplikagarri izango den behin-behineko erregimena arautuko du, baita, kasua balitz, aipatutako ez-ohiko erregimen horren ondorioz betetzeke dauden kreditu edo betebeharretarako aplikagarri diren arauak ere.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 15a.– Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2238

16/2013 Foru Araua, apirilaren 22koa, 2013rako aurrekontu luzapenari ezarritako zaizkion neurri osagarri buruzkoa.

Arabako Biltzar Nagusiek, 2013ko apirilaren 22an egindako Osoko Bilkuran ondoko Foru Araua onetsi dute:

16/2013 Foru Araua, apirilaren 22koa, 2013rako aurrekontu luzapenari ezarritako zaizkion neurri osagarri buruzkoa.

ZIOEN AZALPENEA

I. Arabako Foru Aldundiak Arabako Lurralde Historikoaren 2012ko aurrekontu orokorren 2013rako luzapenean sartuta ez dauden jarduketak batzuk egin nahi ditu. Jarduketa horien helburuak honakoak dira: alde batetik, premia batzuei erantzutea, horrela egin ezean ondorio kaltegarriak izango bailirateke, eta, bestetik, beste jarduketa batzuen finantzaketa osatzea, zeren eta luzapen horretan sartuta dauden arren, premia horiek handiagoak baitira dagozkien kreditu luzatuen zenbatekoarekin erantzun daitezkeenak baino.

DISPOSICIÓN DEROGATORIA

Quedan derogadas cuantas disposiciones se opongan a lo dispuesto en la presente Norma Foral.

DISPOSICIONES FINALES

Primera. Entrada en vigor.

La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente a su publicación en el BOTHA, sin perjuicio de los efectos expresos previstos en su articulado.

Segunda. Autorización a la Diputación Foral.

Se autoriza a la Diputación Foral para dictar cuantas disposiciones sean necesarias para el desarrollo y aplicación de la presente Norma Foral.

Vitoria-Gasteiz, 15 de abril de 2013.– El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2112

Norma Foral 14/2013, de 15 de abril, de modificación de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, para derogar el régimen fiscal especial de las Sociedades de Promoción de Empresas.

Las Juntas Generales de Álava en su Sesión Plenaria celebrada el día 15 de abril de 2013, han aprobado la siguiente Norma Foral:

Norma Foral 14/2013, de 15 de abril, de modificación de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades, para derogar el régimen fiscal especial de las Sociedades de Promoción de Empresas.

Artículo Único. Derogación del Régimen de Sociedades de Promoción de Empresas.

Se deroga el artículo 60 de la Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, del Impuesto sobre Sociedades.

DISPOSICION FINAL. Entrada en vigor.

1.- La presente Norma Foral entrará en vigor y empezará a surtir efectos a partir del momento en que empiece a producirlos la nueva Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades que sustituya a la actual Norma Foral 24/1996, de 5 de julio.

2.- La Norma Foral del Impuesto sobre Sociedades que sustituya a la actual Norma Foral 24/1996, de 5 de julio, regulará el régimen transitorio aplicable en el último período impositivo de vigencia del régimen de sociedades de promoción de empresas, así como, en su caso, las normas de aplicación a los créditos u obligaciones pendientes derivados del citado régimen especial.

Vitoria-Gasteiz, 15 de abril de 2013.– El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2238

Norma Foral 16/2013, de 22 de abril, de medidas complementarias a la prórroga presupuestaria para 2013.

Las Juntas Generales de Álava en su Sesión Plenaria celebrada el día 22 de abril de 2013, han aprobado la siguiente Norma Foral:

Norma Foral 16/2013, de 22 de abril, de medidas complementarias a la prórroga presupuestaria para 2013.

EXPOSICIÓN DE MOTIVOS

I. La Diputación Foral de Álava pretende llevar a cabo una serie de actuaciones no incluidas en la prórroga de los Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava del ejercicio 2012 para el 2013, cuya finalidad es la atención a necesidades cuya no realización acarrearía consecuencias negativas, así como complementar la financiación de otras actuaciones que, estando incluidas en dicha prórroga, presentan necesidades superiores a las que se pueden atender con la cuantía de los correspondientes créditos prorrogados.

Oraingo luzapen egoeran, jarduketa horiekin lotutako partidak funtsez hornitzeko, kreditu gehigarriak onartu behar dira, eta horretarako, Arabako Biltzar Nagusietara bideratu behar da eskaera, halaxe xedatzen baitu 67. artikuluan Ekonomia eta Aurrekontu Araubideari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauak.

“ 1. Aurrekontuaren kontura hurrengo ekitaldirako atzeratu ezin daitekeen gasturen bat egin behar denean, eta horretarako krediturik ez badago, edo dagoena nahikoa ez bada, foru arau honetako baimenak agortu ondoren, Foru Aldundiak Biltzar Nagusietara kreditu gehigarria sortzeko foru arau proiektu bat bidaliko du onartua izan dadin, Ogasun, Finantza eta Aurrekontu Sailak txostena egin ondoren eta Diputatuen Kontseiluak hala erabakita. Arau proiektuarekin batera, honakoak jasoko dituen memoria ekonomikoa aurkeztuko da: proposatzen den finantzaketa iturriari buruzko informazio zehaztua, aurrekontu egoera, kontabilitate saldoa eta aurretik haren kontura egin diren gastu xedapen ororen zerrenda.

Hona finantzatu behar diren jarduketak:

- Azpiegituretako obrak Lagran
- Obrak Eskuernagan (euri urak banandu)
- Obrak Azilun (saneamendua)
- Larrialdietarako obrak Navaridas
- Baldintza gabeko finantzaketa Aiarako kuadrilla
- Baldintza gabeko finantzaketa Guardia-Arabako Errioxako kuadrilla
- Baldintza gabeko finantzaketa Mendialdeko kuadrilla
- Baldintza gabeko finantzaketa Zuiako kuadrilla
- Baldintza gabeko finantzaketa Aguraingo kuadrilla
- Baldintza gabeko finantzaketa Añanako kuadrilla
- Baldintza gabeko finantzaketa Entziako partzuergoa
- Laneko ekipoak garbitzeko gela
- Zerga informatikaren berrikuntzak eta hobekuntzak
- Auditoretza informatikoaren zerbitzua, ikuskapena
- Iruzuraren aurkako borrokaren gaineko prestakuntza
- Kalitateari eta Kudeaketa Hobetzeari buruzko Plana
- Artisauak sustatzea
- Hitzarmena SEArekin: laneratzeko beka
- Merkataritza Ganbera. Enplegu foroak
- Hitzarmena Arabako Merkataritza Federazioarekin
- Gazteentzako Espejoko aterpetxea
- Eraikinak eta beste eraikuntza batzuk birgaitzea
- Hitzarmena Basque Culinario Center-ekin
- Nekazaritzako elikagaien sektorearen berrikuntza eta garapena
- Esperientzia: mahatsondo bariatateak
- Ekoizpen ekologikoa garatzea
- Patata landatzea sustatzeko neurria
- Hitzarmena Garlandekin
- Hitzarmena Oinarririkin
- Arroak: aforatzaileak instalatzea
- Informatikako lanak
- Telefonía eta informatika
- Garraioa finantzatzea Kanpezu
- Hondakinen Behatokia: diseinua eta ezarpena
- LIFE programa: azterlanak eta proiektuak
- Gatz Harana Fundazioa - Gizateriaren Ondareari buruzko proiektua
- Lankidetzat teknikoak kuadrilla euskara ALH eta Trebiñun
- Arte Ederretako ondarea: azterlanak eta proiektuak
- Turismoa Gaubea
- Arabako Campusa
- Musika hezkuntza Arabako herrietan
- Udal eta kuadrillen kultur ekimenak
- Antzerki egonkorra Agurain, Amurrio
- Arte eszeniko musikalak: trebakuntzako ekintzak
- Araberri
- Kirola toki erakundeak
- Kirola irabazteko xederik gabeko erakundeak

En la actual situación de prórroga, la dotación de fondos a las partidas relacionadas con tales actuaciones requiere la aprobación de créditos adicionales, cuya solicitud debe ser tramitada a las Juntas Generales de Álava, según establece el artículo 67 de la Norma Foral 53/1992, de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava:

“ 1. Cuando haya de realizarse con cargo al Presupuesto algún gasto que no pueda demorarse hasta el ejercicio siguiente y no existe crédito para ello, o éste sea insuficiente, una vez agotadas las posibles autorizaciones en la presente Norma Foral, la Diputación Foral, previo informe del Departamento de Hacienda, Finanzas y Presupuestos, y mediante acuerdo del Consejo de Diputados, elevará a las Juntas Generales, para su aprobación, un proyecto de norma foral de creación de crédito adicional. Al proyecto de norma acompañará una Memoria Económica que contendrá información detallada de la fuente de financiación que se propone, su situación presupuestaria, su saldo contable y la relación de cuantas disposiciones con cargo a la misma se hayan efectuado con anterioridad.”.

Las actuaciones que se precisa financiar son las siguientes:

- Obras Infraestructura Lagrán
- Obras en Villabuena (Separación Pluviales)
- Obras en Acilu (Saneamiento)
- Obras Emergencia Navaridas
- Financiación Incondicionada Cuadrilla Aiala
- Financiación Incondicionada Cuadrilla Laguardia Rioja Alavesa
- Financiación Incondicionada Cuadrilla Montaña
- Financiación Incondicionada Cuadrilla Zuia
- Financiación Incondicionada Cuadrilla Agurain
- Financiación Incondicionada Cuadrilla Añana
- Financiación Incondicionada Parzonería Entzia
- Sala Limpieza Equipos Intervención
- Innovaciones y Mejoras Informática Fiscal
- Servicio de Auditoría Informática Inspección
- Formación Lucha contra el Fraude
- Plan de Calidad y Mejora de la Gestión
- Fomento de Artesanos
- Convenio Sea Becas Inserción Laboral
- Cámara Comercio. Foros Empleo
- Convenio Federación de Comercio Álava
- Albergue Juventud Espejo
- Rehabilitación de Edificios y Otras Construcciones
- Convenio Basque Culinario Center
- Desarrollo Innovación Sector Agroalimentario
- Experiencia Varietal Viñedo
- Desarrollo Producción Ecológica
- Medida Fomento Cultivo Patata
- Convenio Garland
- Convenio Oinari
- Instalación aforadores Cuencas
- Trabajos Informáticos
- Telefonía e Informática
- Financiación Transporte Kampezo
- Diseño e Implantación Observatorio Residuos
- Estudios y Proyectos programa LIFE
- Fundación Valle Salado - Proyecto Patrimonio Humanidad
- Cooperación Técnica Cuadrillas Euskera en THA y Treviño
- Estudios y Proyectos Patrimonio Bellas Artes
- Turismo Valdegovía
- Campus de Álava
- Formación Musical Pueblos de Álava
- Iniciativas Culturales Ayuntamientos y Cuadrillas
- Teatro Estable Agurain, Amurrio
- Acciones Formativas Artes Escénicas Musicales
- Araberri
- Deporte Entidades Locales
- Deporte Instituciones Sin Animo de Lucro

- Klubentzako laguntzak
- Zuzenak
- Gasteizko Guduaren oroitzapen ekitaldiak
- Musika jarduera garrantzitsuak (Azkena, jazz, Festv)
- Arabako Merkataritza eta Industria Ganbera
- Geu Gasteiz
- Eusko Iker
- San Prudentzio kirol jarduerak
- Abetxukoko egoitzaren erabilera
- Hitzarmena Euskal Fondoarekin
- Kontingentzietarako Funtza
- Mahastien aseguruak
- Hitzarmena: Erremolatzaren Plan Sektoriala
- Bidezorruak hobetu eta sendotzea
- AEPI – Azpiegitura nagusia
- Suteen aurkako aurrearretako eta su itzaltzeko taldea: langileak
- Basogintza Elkartea
- Energia berriztagarriak. Mugarri Plana
- Euskarazko argitalpenak
- Euskararen Aholku Batzordearen jarduerak
- Euskararen erabilera eta sentsibilizazioa sustatzeko programa

Udalak eta kuadrillak

- Euskaltzaindia
- Eusko Ikaskuntza
- Euskararen erabilera sustatzeko dirulaguntza
- Arabako Bertsolari Elkartea
- Araba Euskaraz
- Eskola garraioa
- Alvide Fundazioa
- Kirol Federazioak-Eskola Kirola
- SISEUko parke zentrala
- Audioko suhiltzaile parkerako eskaileraren erosketak
- Carlos Abaitua aterpetxea GOFerako aldatzea
- Acuaebro - bigarren mailako sarea Ibarretan, 4. aldea
- Arreoko aintz. habitata lehen. eta hob.
- Hondatutako eremuak lehengoratzeko
- Aparteko finantzaketa Obra eta Zerbitzuen Foru Plana Estatuaren laguntzak

- Obrak Amurrion (Ibilbide berdea)

Kasuan kasuko ordainketa kredituak hornitzeko, bidezkoa da 5.232.658,93 euroko kreditu gehigarria egitea. Era berean, kasuan kasuko konpromiso kredituak sartuko dira, gastuen iraupena 2013ko ekitaldia gainditzea aurreikusita duten kasuetan.

Kreditu gehigarriaren finantzaketa egiteko, bi bide erabiltzen dira:

1) Zorpetzeko baimen gehigarri bat. Horrek, era berean, Aurrekontu Egonkortasunari eta Finantza Iraunkortasunari buruzko apirilaren 27ko 2/2012 Lege Organikoak aurreikusitakoa beteko du.

2) Tasak eguneratetik lortutako baliabideak; foru agindu honetan proposatzen da eguneratze horiek onartzea.

Aurretik azaldu den bezala, Ekonomia eta Aurrekontu Araubideari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 67. artikulua kreditu gehigarriari buruz ezartzen du Diputatuen Kontseiluaren erabaki bidez Biltzar Nagusietara kreditu gehigarriaren foru arau proiektua igorriko dela, onartua izan dadin.

Bestalde, abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauaren 55. eta 63.2 artikuluek konpromiso kredituei dagokien araudia ezartzen dute.

Arabako Lurralde Historikoko Ekonomia eta Aurrekontu Araubideari buruzko abenduaren 18ko 53/1992 Foru Arauak 55. artikuluan honakoa ezartzen du konpromiso kredituak direla-eta:

“ 1. Konpromiso kredituen egoera, aurrekontu ekitaldi batean zehar konprometitu daitezkeen eta geroko ekitaldiei dagozkien gastuen multzoak osatzen du.

2. Konpromiso kredituen egoerak, haietako bakoitzaren zenbateko osoa eta gauzatzeko aurreikusitako ekitaldiak jasoko ditu.

(...)

- Ayudas Clubes
- Zuzenak
- Actos Conmemorativos Batalla de Vitoria
- Actividades Musicales Relevantes (Azkena, Jazz, Festv)
- Cámara de Comercio e Industria de Álava
- Geu Gasteiz
- Eusko Iker
- Actividades Deportivas San Prudencio
- Uso Residencia de Abetxuko
- Convenio Euskal Fondoa
- Fondo de Contingencia
- Seguro Viñedos
- Convenio Plan Sectorial de la Remolacha
- Mejoras y Refuerzos de Firms
- Pica Infraestructura Principal
- Equipo Personal Reten y Extinción de Incendios
- Asociación de Forestalistas
- Energías Renovables. Plan Mugarri
- Publicaciones en Euskera
- Actividades del Consejo Asesor del Euskera
- Programa de Uso y Sensibilización del Euskera. Ayuntamientos y Cuadrillas

Ayudas de Estado

- Euskaltzaindia
- Eusko Ikaskuntza
- Subvención Promoción Uso del Euskera
- Arabako Bertsolari Elkartea
- Araba Euskaraz
- Transporte Escolar
- Fundación Alvide
- Federaciones Deportivas Deporte Escolar
- Parque Central UCEIS
- Adquisición Escala Parque Bomberos Llodio
- Conversión Albergue Carlos Abaitua para IFBS
- Acuaebro Red Secundaria Valles Zona 4
- Restauración Mejora Habitats Lago Arreo
- Restauración Áreas Degradadas
- Financiación Extraordinaria Plan Foral de Obras y Servicios

Ayudas de Estado

- Obras en Amurrion (Vía Verde)
Con el fin de dotar los respectivos créditos de pago procede realizar un crédito adicional por importe de 5.232.658,93 euros. Asimismo se incluyen los correspondientes créditos de compromiso en aquellos casos de gastos cuya duración está previsto que exceda del ejercicio 2013.

La financiación del crédito adicional se realiza por dos vías:
1) Mediante una autorización adicional de endeudamiento que cumple, asimismo, con lo previsto en la Ley Orgánica 2/2012 de 27 de abril, de Estabilidad Presupuestaria y Sostenibilidad Financiera.
2) Mediante los recursos obtenidos por la actualización de las tasas cuya aprobación se propone en esta misma Norma Foral.

Como se ha expuesto anteriormente, el artículo 67 de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava, sobre créditos adicionales establece que mediante acuerdo del Consejo de Diputados, elevará a las Juntas Generales, para su aprobación, proyecto de norma foral de crédito adicional.

Por su parte, los artículos 55 y 63.2 de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, establecen la regulación correspondiente a los créditos de compromiso.

El artículo 55 de la Norma Foral 53/1992, de 18 de diciembre, de Régimen Económico y Presupuestario del Territorio Histórico de Álava, establece a propósito de los créditos de compromiso que:

“ 1. El estado de créditos de compromiso está constituido por el conjunto de gastos referentes a ejercicios futuros que pueden comprometerse durante un ejercicio presupuestario.

2. El estado de créditos de compromiso indicará para cada uno de ellos su cuantía total y ejercicios previstos para su ejecución.

(...)

7. Konpromiso kredituak egokiro eta banaka kontabilizatuko dira."

Era berean, aipatutako foru arauaren 63.2 artikulua organo eskudunak arautzen ditu onarpena emateko, eta honakoa dio: "Biltzar Nagusiek konpromiso kreditu berriak onar ditzakete edo hasieran onartutakoak aldatu, Aurrekontuak Gauzatzeko Foru Arauan baimendutakoa baino handiagoko zenbatekoan.

II. 2. Xedapen Gehigarriak Arabako toki erakundeek 2013ko zorpetze eragiketetarako berariazko araubidea ezartzea du xede, Arabako Lurralde Historikoaren 2012ko ekitaldiko Aurrekontua Gauzatzeko abenduaren 20ko 17/2011 Foru Arauak jasotako aurreikuspenak ez direlako luzagarriak, adierazitako ekitaldira mugatuta baitaude.

III. 3. Xedapen Gehigarriak 1,040 koefizientera eguneratzen ditu tasen zenbatekoak, bertan aurreikusten den berariazko araudian zenbatekoak aurreikusita dituzten tasak izan ezik.

4. Xedapen Gehigarriak zenbait artikulua aldatzen ditu zerga egin-beharrak betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak egiteko tasa arautzen duen araudian.

Azkenik, 5. Xedapen Gehigarriak idazketa berria ematen dio abenduaren 16ko 14/2012 Foru Arauaren zortzigarren xedapen gehigarriak sortutako Prebentzio, Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua ematearen tasari.

Artikulu bakarra.

Honakoak onartzen dira: batetik, Arabako Lurralde Historikoaren 2013ra luzatutako 2012ko Aurrekontuaren 1/2013 Kreditu Gehigarria (5.232.658,93 euro), eta bestetik, 1/2013, 2/2013, 3/2013, 4/2013, 5/2013, 6/2013, 7/2013 eta 8/2013 Konpromiso Kredituak (7.534.136,00 euro) sortzea, ondorengo partida, urteko eta zenbatekoetan.

PARTIDA BERRIAK	(EURO) AZKEN KREDITUA	ERANSKINA: IZENDUNAK
10101.1602.7319927		
Azpiegituretako obrak Lagran	50.000,00	X
10101.1602.7319928		
Obrak Eskuernagan (eurí urak banandu)	50.000,00	X
10101.1602.7319929		
Obrak Azilun (saneamendua)	51.000,00	X
10101.1602.7319930		
Larrialdietarako obrak Navaridas	50.000,00	X
10102.1501.4319903		
Baldintza gabeko finantzaketa Aiarako kuadrilla	54.000,00	X
10102.1501.4319904		
Baldintza gabeko finantzaketa Guardia-Arabako Errioxako kuadrilla	81.000,00	X
10102.1501.4319905		
Baldintza gabeko finantzaketa Mendialdeko kuadrilla	54.000,00	X
10102.1501.4319906		
Baldintza gabeko finantzaketa Zuiako kuadrilla	54.000,00	X
10102.1501.4319907		
Baldintza gabeko finantzaketa Aguraingo kuadrilla	54.000,00	X
10102.1501.4319908		
Baldintza gabeko finantzaketa Añanako kuadrilla	54.000,00	X
10102.1501.4319909		
Baldintza gabeko finantzaketa Entziako partzuergoa	18.000,00	X
10108.1402.6500202		
Laneko ekipak garbitzeko gela	55.000,00	
20100.2800.6930002		
Zerga informatikaren berrikuntzak eta hobekuntzak	350.000,00	
20100.2800.2230401		
Auditoretza informatikoaren zerbitzua, ikuskapena	80.000,00	
20100.2800.2260201		
Iruzuraren aurkako borrokaren gaineko prestakuntza	19.500,00	
30502.0600.2230101		
Kalitateari eta Kudeaketa Hobetzeari buruzko Plana	17.500,00	
30501.0700.4600001		
Artisauak sustatzea	15.000,00	

7. Los Créditos de Compromiso serán objeto de adecuada e independiente contabilización."

Asimismo, el artículo 63.2 de la citada Norma Foral, que regula los órganos competentes para su aprobación, señala que "Las Juntas Generales podrán aprobar nuevos créditos de compromiso, o la modificación de los inicialmente aprobados, por importe que supere las autorizaciones concedidas en la Norma Foral de Ejecución Presupuestaria".

II. La Disposición Adicional 2ª tiene por objeto establecer un régimen específico para las operaciones de endeudamiento de las Entidades Locales alavesas durante el ejercicio 2013, toda vez que las previsiones recogidas en la Norma Foral 17/2011, de 20 de diciembre, de Ejecución Presupuestaria del Territorio Histórico de Álava para el ejercicio 2012, no resultan prorrogables al estar circunscritas al ejercicio señalado.

III. La Disposición Adicional 3ª actualiza las cuantías de las tasas al coeficiente 1,040 excepto las tasas cuyo importe esté previsto en la regulación específica prevista en la misma.

La Disposición Adicional 4ª modifica algunos artículos de la normativa reguladora de la Tasa por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria.

Finalmente, la Disposición Adicional 5ª da nueva redacción a la Tasa por prestación del Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento, creada por la Disposición Adicional octava de la Norma Foral 14/2010, de 16 de diciembre.

Artículo único.

Se aprueba el Crédito Adicional nº 1/2013, por importe de 5.232.658,93 euros, del Presupuesto del Territorio Histórico de Álava del ejercicio 2012 prorrogado para el ejercicio 2013, y la Creación de los Créditos de Compromiso nº 1/2013, 2/2013, 3/2013, 4/2013, 5/2013, 6/2013, 7/2013 y 8/2013, por importe de 7.534.136,00 euros, en las siguientes partidas, anualidades e importes:

PARTIDAS NUEVAS	(EUROS) CRÉDITO FINAL	ANEXO NOMINATIVAS
10101.1602.7319927		
Obras Infraestructura Lagrán	50.000,00	X
10101.1602.7319928		
Obras en Villabuena (Separación Pluviales)	50.000,00	X
10101.1602.7319929		
Obras en Acilun (Saneamiento)	51.000,00	X
10101.1602.7319930		
Obras Emergencia Navaridas	50.000,00	X
10102.1501.4319903		
Financiación Incondicionada Cuadrilla Aiala	54.000,00	X
10102.1501.4319904		
Financiación Incondicionada Cuadrilla Laguardia Rioja Alavesa	81.000,00	X
10102.1501.4319905		
Financiación Incondicionada Cuadrilla Montaña	54.000,00	X
10102.1501.4319906		
Financiación Incondicionada Cuadrilla Zuia	54.000,00	X
10102.1501.4319907		
Financiación Incondicionada Cuadrilla Agurain	54.000,00	X
10102.1501.4319908		
Financiación Incondicionada Cuadrilla Añana	54.000,00	X
10102.1501.4319909		
Financiación Incondicionada Parzonera Entzia	18.000,00	X
10108.1402.6500202		
Sala Limpieza Equipos Intervención	55.000,00	
20100.2800.6930002		
Innovaciones y Mejoras Informática Fiscal	350.000,00	
20100.2800.2230401		
Servicio de Auditoría Informática Inspección	80.000,00	
20100.2800.2260201		
Formación Lucha contra el Fraude	19.500,00	
30502.0600.2230101		
Plan de Calidad y Mejora de la Gestión	17.500,00	
30501.0700.4600001		
Fomento de Artesanos	15.000,00	

PARTIDA BERRIAK	(EURO) AZKEN KREDITUA	ERANSKINA: IZENDUNAK	PARTIDAS NUEVAS	(EUROS) CRÉDITO FINAL	ANEXO NOMINATIVAS
30501.0700.4610008			30501.0700.4610008		
Hitzarmena SEArekin: laneratzeko bekak	60.000,00	X	Convenio Sea Becas Inserción Laboral	60.000,00	X
30501.0800.4610007			30501.0800.4610007		
Merkataritza Ganbera. Enplegu foroak	10.000,00	X	Cámara Comercio. Foros Empleo	10.000,00	X
30501.0800.4610008			30501.0800.4610008		
Hitzarmena Arabako Merkataritza Federazioarekin	25.000,00	X	Convenio Federación de Comercio Álava	25.000,00	X
30310.3300.6100203			30310.3300.6100203		
Gazteentzako Espejoko aterpetxea	30.000,00		Albergue Juventud Espejo	30.000,00	
30310.3300.6100301			30310.3300.6100301		
Eraikinak eta beste eraikuntza batzuk birgaitzea	20.000,00		Rehabilitación de Edificios y Otras Construcciones	20.000,00	
40100.4100.4610006			40100.4100.4610006		
Hitzarmena Basque Culinario Center-ekin	40.000,00	X	Convenio Basque Culinario Center	40.000,00	X
40100.4100.2230101			40100.4100.2230101		
Nekazaritzako elikagaien sektorearen berrikuntza eta garapena	100.000,00		Desarrollo Innovación Sector Agroalimentario	100.000,00	
40100.4100.6000201			40100.4100.6000201		
Esperientzia: mahatsondo barietateak	15.000,00		Experiencia Varietal Viñedo	15.000,00	
40100.4100.6600101			40100.4100.6600101		
Ekoi-zeren ekologikoa garatzea	20.000,00		Desarrollo Producción Ecológica	20.000,00	
40100.4200.7500002			40100.4200.7500002		
Patata landatzea sustatzeko neurria	30.000,00		Medida Fomento Cultivo Patata	30.000,00	
40100.4100.4610005			40100.4100.4610005		
Hitzarmena Garlanekin	10.000,00	X	Convenio Garlan	10.000,00	X
40100.4100.8810001			40100.4100.8810001		
Hitzarmena Oinarriekin	60.000,00		Convenio Oinarri	60.000,00	
40101.4600.6509901			40101.4600.6509901		
Arroak: aforatzaileak instalatzea	50.000,00		Instalación Aforadores Cuencas	50.000,00	
50102.5200.2230401			50102.5200.2230401		
Informatikako lanak	10.000,00		Trabajos Informáticos	10.000,00	
50102.5200.2290102			50102.5200.2290102		
Telefonia eta informatika	10.332,00		Telefonia e Informática	10.332,00	
50107.5400.4319901			50107.5400.4319901		
Garraioa finantzatzea Kanpezu	20.000,00	X	Financiación Transporte Kampezo	20.000,00	X
60205.6500.6600101			60205.6500.6600101		
Hondakinen Behatokia: diseinua eta ezarpena	20.000,00		Diseño e Implantación Observatorio Residuos	20.000,00	
60200.6603.6600101			60200.6603.6600101		
LIFE programa: azterlanak eta proiektuak	46.846,00		Estudios y Proyectos Programa LIFE	46.846,00	
70109.7206.7610004			70109.7206.7610004		
Gatz Harana Fundazioa - Gizateriaren Ondareari buruzko proiektua	225.000,00	X	Fundación Valle Salado Proyecto Patrimonio Humanidad	225.000,00	X
70105.7400.4319902			70105.7400.4319902		
Lankidetzatza teknika kuadrilla euskara ALH eta Trebiñun	233.000,00	X	Cooperación Técnica Cuadrillas Euskera en THA y Treviño	233.000,00	X
70102.7202.6600109			70102.7202.6600109		
Arte Ederretako ondarea: azterlanak eta proiektuak	30.000,00		Estudios y Proyectos Patrimonio Bellas Artes	30.000,00	
70102.7202.4319901			70102.7202.4319901		
Turismoa Gaubea	20.000,00	X	Turismo Valdegovia	20.000,00	X
70105.7205.4230001			70105.7205.4230001		
Arabako Campusa	25.000,00	X	Campus de Álava	25.000,00	X
70105.7205.4319901			70105.7205.4319901		
Musika hezkuntza Arabako herrietan	8.000,00		Formación Musical Pueblos de Álava	8.000,00	
70105.7205.4319902			70105.7205.4319902		
Udal eta kuadrillen kultur ekimenak	35.000,00		Iniciativas Culturales Ayuntamientos y Cuadrillas	35.000,00	
70105.7205.4319903			70105.7205.4319903		
Antzerki egonkorra Agurain, Amurrio	12.000,00	X	Teatro Estable Agurain, Amurrio	12.000,00	X
70105.7205.4600001			70105.7205.4600001		
Arte eszeniko musikalak: trebakuntzako ekintzak	15000,00		Acciones Formativas Artes Escénicas Musicales	15000,00	
70106.7300.2270302			70106.7300.2270302		
Araberi	40.000,00		Araberi	40.000,00	
70106.7300.4319901			70106.7300.4319901		
Kirola toki erakundeak	60.000,00		Deporte Entidades Locales	60.000,00	
70106.7300.4610005			70106.7300.4610005		
Kirola irabazteko xederik gabeko erakundeak	30.000,00		Deporte Instituciones Sin Animo de Lucro	30.000,00	
70106.7300.4610006			70106.7300.4610006		
Klubentzako laguntzak	82.000,00		Ayudas Clubes	82.000,00	
70106.7300.4610008			70106.7300.4610008		
Zuzenak	55.000,00	X	Zuzenak	55.000,00	X
70105.7205.2230903			70105.7205.2230903		
Gasteizko Guduaren oroitzapen ekitaldiak	60.000,00		Actos Conmemorativos Batalla de Vitoria	60.000,00	
70105.7205.2230904			70105.7205.2230904		
Musika jarduera garrantzitsuak (Azkena, jazz, Festv)	113.500,00		Actividades Musicales Relevantes (Azkena, Jazz, Festv)	113.500,00	
70105.7400.4610001			70105.7400.4610001		
Arabako Merkataritza eta Industria Ganbera	25.000,00	X	Cámara de Comercio e Industria de Álava	25.000,00	X

PARTIDA BERRIAK	(EURO) AZKEN KREDITUA	ERANSKINA: IZENDUNAK
70105.7400.4610004		
Geu Gasteiz	9.000,00	X
70105.7400.4610008		
Eusko Iker	2.700,00	X
70106.7300.2230904		
San Prudentzio kirol jarduerak	30.000,00	
80100.8100.2210202		
Abetxukuko egoitzaren erabilera	541.476,00	
80300.9300.7610003		
Hitzarmena Euskal Fondoarekin	25.000,00	X
99000.9900.6809902		
Kontingentziatarako Funtsa	13.308,53	

HANDITU BEHARREKO PARTIDAK	KREDITU LUZATUA	GEHIKUNTZA	AZKEN KREDITUA	ERANSKINA: IZENDUNAK
40104.4400.4500001				
Mahastien aseguruak	29.000,00	12.000,00	41.000,00	
40103.4200.4500006				
Hitzarmena: Erremolaxaren Plan Sektoriala	66.950,00	20.000,00	86.950,00	
50102.5200.6110201				
Bidezorruak hobetu eta sendotzea	2.188.608,76	211.393,64	2.400.002,40	
50102.5200.6110135				
AEPI – Azpiegitura nagusia	601.000,00	479.000,00	1.080.000,00	
60203.4500.2230601				
Suteen aurkako aurrearretako eta su itzaltzeko taldea: langileak	600.000,00	5.000,00	605.000,00	
60203.4500.4610007				
Basogintza Elkarteak	15.862,50	9.000,00	24.862,50	
60205.6400.6130101				
Energia berriztagarriak. Mugarri Plana	150.000,00	50.868,00	200.868,00	
70105.7400.2230201				
Euskarazko argitalpenak	5.000,00	5.000,00	10.000,00	
70105.7400.2230903				
Euskararen Aholku Batzordearen jarduerak	1.500,00	3.500,00	5.000,00	
70105.7400.4319901				
Euskararen erabilera eta sentsibilizazioa sustatzeko programa Udalak eta kuadrillak	150.000,00	50.000,00	200.000,00	
70105.7400.4610002				
Euskaltzaindia	50.000,00	25.000,00	75.000,00	X
70105.7400.4610003				
Eusko Ikaskuntza	50.000,00	25.000,00	75.000,00	X
70105.7400.4610005				
Euskararen erabilera sustatzeko dirulaguntza	75.000,00	25.000,00	100.000,00	
70105.7400.4610006				
Arabako Bertsolari Elkarteak	10.000,00	6.000,00	16.000,00	X
70105.7400.4610007				
Araba Euskaraz	15.000,00	1.000,00	16.000,00	
70106.7300.2240201				
Eskola garraioa	240.000,00	50.000,00	290.000,00	
70106.7300.4610012				
Alvide Fundazioa	300.000,00	100.000,00	400.000,00	X
70106.7300.2230901				
Kirol Federazioak-Eskola Kirola	255.000,00	39.000,00	294.000,00	

- 1/2013 konpromiso kreditua:
"10108.1401.6100201 SISEUko parke zentrala"

URTEA	EURO
2013	25.000,00
2014	1.500.000,00
2015	388.500,00
Guztira	1.913.500,00

- 2/2013 konpromiso kreditua:
"10108.1402.6700302 Carlos Abaitua aterpetxea GOFerako aldatzea"

URTEA	EURO
2013	0,00
2014	670.000,00
Guztira	670.000,00

PARTIDAS NUEVAS	(EUROS) CRÉDITO FINAL	ANEXO NOMINATIVAS
70105.7400.4610004		
Geu Gasteiz	9.000,00	X
70105.7400.4610008		
Eusko Iker	2.700,00	X
70106.7300.2230904		
Actividades Deportivas San Prudencio	30.000,00	
80100.8100.2210202		
Uso Residencia de Abetxuko	541.476,00	
80300.9300.7610003		
Convenio Euskal Fondoa	25.000,00	X
99000.9900.6809902		
Fondo de Contingencia	13.308,53	

PARTIDAS A INCREMENTAR	CDTO. PRORROGADO	INCREMENTO	CDTO. FINAL	ANEXO NOMINATIVAS
40104.4400.4500001				
Seguro Viñedos	29.000,00	12.000,00	41.000,00	
40103.4200.4500006				
Convenio Plan Sectorial de la Remolacha	66.950,00	20.000,00	86.950,00	
50102.5200.6110201				
Mejoras y Refuerzos de Firms	2.188.608,76	211.393,64	2.400.002,40	
50102.5200.6110135				
Pica Infraestructura Principal	601.000,00	479.000,00	1.080.000,00	
60203.4500.2230601				
Equipo Personal Reten y Extinción de Incendios	600.000,00	5.000,00	605.000,00	
60203.4500.4610007				
Asociación de Forestalistas	15.862,50	9.000,00	24.862,50	
60205.6400.6130101				
Energías Renovables. Plan Mugarri	150.000,00	50.868,00	200.868,00	
70105.7400.2230201				
Publicaciones en Euskera	5.000,00	5.000,00	10.000,00	
70105.7400.2230903				
Actividades del Consejo Asesor del Euskera	1.500,00	3.500,00	5.000,00	
70105.7400.4319901				
Programa de Uso y Sensibilización del Euskera. Ayuntamientos y Cuadrillas	150.000,00	50.000,00	200.000,00	
70105.7400.4610002				
Euskaltzaindia	50.000,00	25.000,00	75.000,00	X
70105.7400.4610003				
Eusko Ikaskuntza	50.000,00	25.000,00	75.000,00	X
70105.7400.4610005				
Subvención Promoción Uso del Euskera	75.000,00	25.000,00	100.000,00	
70105.7400.4610006				
Arabako Bertsolari Elkarteak	10.000,00	6.000,00	16.000,00	X
70105.7400.4610007				
Araba Euskaraz	15.000,00	1.000,00	16.000,00	
70106.7300.2240201				
Transporte Escolar	240.000,00	50.000,00	290.000,00	
70106.7300.4610012				
Fundación Alvide	300.000,00	100.000,00	400.000,00	X
70106.7300.2230901				
Federaciones Deportivas Deporte Escolar	255.000,00	39.000,00	294.000,00	

- Crédito de Compromiso 1/2013:
"10108.1401.6100201 Parque Central UCEIS"

AÑO	EUROS
2013	25.000,00
2014	1.500.000,00
2015	388.500,00
Total	1.913.500,00

- Crédito de Compromiso 2/2013:
"10108.1402.6700302 Adquisición Escala Parque Bomberos Llodio"

AÑO	EUROS
2013	0,00
2014	670.000,00
Total	670.000,00

- 3/2013 konpromiso kreditua:
"30310.3300.6100306 Carlos Abaitua aterpetxea GOFerako aldatzea"

URTEA	EURO
2013	100.000,00
2014	1.000.000,00
2015	250.000,00
Guztira	1.350.000,00

- 4/2013 konpromiso kreditua:
"40101.4600.7050003 Acuaebro - bigarren mailako sarea Ibarretan, 4. aldea"

URTEA	EURO
Eranskina: izendunak 2013	150.000,00
2014	500.000,00
Guztira	650.000,00

- 5/2013 konpromiso kreditua:
"60205.6300.6809903 Arreoko aintz. habitatak lehen. eta hob."

URTEA	EURO
2013	217.447,00
2014	270.486,00
2015	82.273,00
Guztira	570.206,00

- 6/2013 konpromiso kreditua:
"60205.6300.6809901 Hondatutako eremuak lehengoratzea"

URTEA	KREDITU LUZATUA	GEHIKUNTZA	AZKEN KREDITUA
2013	56.212,24	49.287,76	105.500,00
2014			125.000,00
Guztira			230.500,00

- 7/2013 konpromiso kreditua:
"10101.1602.7319926 Obrak Amurrión (Ibilbide berdea)"

URTEA	EURO
Eranskina: izendunak 2013	200.000,00
2014	200.000,00
Guztira	400.000,00

- 8/2013 konpromiso kreditua:
"10101.1601.7310102 Aparteko finantzaketa Obra eta Zerbitzuen Foru Plana Estatuaren laguntzak"

URTEA	EURO
2013	0,00
2014	1.749.930,00
Guztira	1.749.930,00

Lehenengo xedapen gehigarria

Kreditu gehigarriaren proposamena finantzatzeko bi bide erabiliko dira: alde batetik, zorpetzea; izan ere, 2013an Arabako Foru Aldundiak duen zorpetze baimena 5.086.150,40 euroan handitzen da horrela, eta, bestetik, tasa publikoen eguneratzeetatik datozen diru sarreren bilketan izango den igoera, 146.508,53 eurokoa.

Bigarren xedapen gehigarria.

1. 2013. urterako Arabako toki erakundeek kontzertatu nahi dituzten epe luzerako eragiketa guztiek baimena beharko dute.

2. 2013ko ekitaldi ekonomikoan eta zehaztu gabeko indarraldiarekin inbertsioak finantzatzeko epe luzerako kreditu eragiketak

- Crédito de Compromiso 3/2013:
"30310.3300.6100306 Conversión Albergue Carlos Abaitua para IFBS"

AÑO	EUROS
2013	100.000,00
2014	1.000.000,00
2015	250.000,00
Total	1.350.000,00

- Crédito de Compromiso 4/2013:
"40101.4600.7050003 Acuaebro Red Secundaria Valles Zona 4"

AÑO	EUROS
Anexo Nominativas 2013	150.000,00
2014	500.000,00
Total	650.000,00

- Crédito de Compromiso 5/2013:
"60205.6300.6809903 Restauración Mejora Habitats Lago Arreo"

AÑO	EUROS
2013	217.447,00
2014	270.486,00
2015	82.273,00
Total	570.206,00

- Crédito de Compromiso 6/2013:
"60205.6300.6809901 Restauración Áreas Degradadas"

AÑO	CDTO. PRORROGADO	INCREMENTO	CDTO. FINAL
2013	56.212,24	49.287,76	105.500,00
2014			125.000,00
Total			230.500,00

- Crédito de Compromiso 7/2013:
"10101.1602.7319926 Obras en Amurrión (Vía Verde)"

AÑO	EUROS
Anexo Nominativas 2013	200.000,00
2014	200.000,00
Total	400.000,00

- Crédito de Compromiso 8/2013:
"10101.1601.7310102 Financiación Extraordinaria Plan Foral de Obras y Servicios Ayudas de Estado"

AÑO	EUROS
2013	0,00
2014	1.749.930,00
Total	1.749.930,00

Disposición Adicional Primera

La financiación de la propuesta de crédito adicional se hará con recurso al endeudamiento, de forma que la autorización de endeudamiento para la Diputación Foral de Álava durante el ejercicio 2013 se incrementa en 5.086.150,40 euros y por incremento en la recaudación de ingresos procedentes de actualizaciones de las Tasas Públicas por importe de 146.508,53 euros.

Disposición Adicional Segunda

1. Para el año 2013 precisarán de autorización todas las operaciones de crédito a largo plazo que deseen concertar las Entidades Locales alavesas.

2. Durante el ejercicio económico 2013 y con vigencia indefinida, podrán concertar nuevas operaciones de crédito a largo plazo

kontzertatu ahal izango dituzte administrazio publikoen alorrean sailkatutako tokiko erakundeek eta horien mendeko erakundeek, Tokiko Ogasunak arautzeko Foru Arauari eta Aurrekontu Egonkortasunaren Araudiari lotuta baldintza hauek betetzen dituztenek:

a) Kapital biziaren osoko bolumena ez dadila izan aurreko ekitaldian, edo horrelakorik ezean azkeneko honen aurrekoan, likidatutako edo sortutako diru sarrera arrunten ehuneko ehun eta hamar baino gehiago, kontaketa urteko lehenengo sei hilabetean egin behar bada eta kontabilitate egoerak finkatzeko erakunderen batean kontuak onartzeko epea amaitu ez bada.

Kapital bizia kalkulatzeko, kontuan izango dira epe luzera indarrean dauden kreditu eragiketa eta abal guztiak, baita ekitaldian proiektatutako eragiketan zenbatekoa ere.

b) Aurreko ekitaldia aurrezki garbi positiboarekin edo likidatutako edo sortutako diru sarrera arrunten ehuneko 2 baino txikiagoko aurrezki garbi negatiboarekin likida dezatela.

3. Arabako Kontzejuek aurreko ekitaldia aurrezki arrunt positiboarekin likidatzeko baldintza besterik ez dute bete beharko, dago-kionean Tokiko Ogasunak Arautzeko Foru Arauari eta Aurrekontuaren Egonkortasun Arauari lotuta.

Horien diru sarrera arrunten eraginetarako, ordenantza bidez onartutako auzotarren ekarpenak kontuan hartuko dira.

4. Aurreko ataletan ezarritakoari kalterik egin gabe, egungo balio garbian erakundearentzako onuragarriak diren eragiketak hitzartu ahal izango dira, hau da, finantza karga edo amortizazio epea edo biak murrizten dituztenak, Arabako Foru Aldundiak alde aurretik baimena emanda.

5. Aurreko puntuan xedatutakoaren salbuespen gisa, 2012ko urtarrilaren 1a baino lehen hitzartu diren epe luzerako kreditu eragiketak birfinantzatzeko eragiketak egin ahal izango dira, mugaeguna amaitzeke duten kreditu eragiketetatik sortutako betebeharre dago-kienez, baldin eta horien helburua finantza karga gutxitzea, amortizazio aldia handitzea edo eragiketen arriskua gutxitzea bada. Eragiketa horiek egiteko, Arabako Foru Aldundiaren alde aurreko baimena behar da.

Birfinantzaketa horretan ezin izango dira sartu Arabako Lurralde Historikoko Toki Erakundeen Aurrekontuei buruzko otsailaren 9ko 3/2004 Foru Arauaren 34. eta 49. artikulua aplikatuz formalizatu diren eragiketak.

6. Aldi baterako inbertsioak finantzatzeko epe motzeko eragiketek baimena beharko dute eta baimen hori emateko Tokiko Erakundeak justifikatu egin beharko du iraungipen datan ezeztatze funtsak badaudela.

7. Toki erakundeek egutegiko hiru hileko bakoitzaren itxieran dauzkaten kreditu kontu biziari buruzko informazioa bidali beharko diote toki administrazioaren arloko eskumenak dauzkan sailari hiru hileko bakoitzaren azken egunean. Aipatutako informazioa hiru hilekoa itxi eta hilabete epean aurkeztuko da.

Hirugarren xedapen gehigarria

1. 2013ko urtarrilaren 1etik ondorioak izango dituelarik, Arabako Foru Aldundiaren sailek kudeatzen dituzten Arabako Foru Ogasunaren zerga tasetatik kopuru finkoa dutenak oinarrian ehuneko jakin batek zehazten ez duelako edo oinarria diru unitateetan balioetsita ez dagoelako igo egingo dira 2012. urtean eskatzen zen kopuruari 1,040 koefizientea aplikatuta, 4. idatz zatian xedatutakoa eragotzi gabe.

2. Aurreko idatz zatian ezarritako koefizienteen emaitza diren tasak hamarrekotara biribildu daitezke, gora zein behera.

3. 2013ko ekitaldian 65 urtetik gorakoak eta pentsiodunak salbuesita egongo dira Euskal Autonomia Erkidegoko ehiza edota arrantza lizentziak emateko tasa ordaintzetik.

4. 2013ko ekitaldian ondorengo tasek 2012rako zehaztutako zenbatekoak izango dituzte:

a) Zerga eginbeharrak betetzearekin loturiko inprimakiak edo agiriak egiteko tasak.

para la financiación de inversiones aquellas Entidades Locales y sus entidades dependientes clasificadas en el sector Administraciones Públicas que, con sujeción a la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales y a la Normativa de Estabilidad Presupuestaria, cumplan los siguientes requisitos:

a) Que el volumen total del capital vivo no exceda del 110 por 100 de los ingresos corrientes devengados en el ejercicio inmediatamente anterior o, en su defecto, en el precedente a este último cuando el cómputo haya de realizarse en el primer semestre del año y no haya expirado el plazo para aprobar las cuentas de alguno de los entes con los que deba consolidar los estados contables.

A efectos del cálculo del capital vivo se tendrán en cuenta todas las operaciones de crédito y avales a largo plazo vigentes, incluido el importe de la operación u operaciones proyectadas en el ejercicio.

b) Que liquiden el ejercicio anterior con ahorro neto positivo o con ahorro neto negativo inferior al 2 por 100 de los ingresos corrientes liquidados o devengados.

3. Los Concejos Alaveses sólo deberán cumplir el requisito de liquidar el ejercicio anterior con ahorro corriente positivo, con sujeción, en su caso, a la Norma Foral Reguladora de las Haciendas Locales y a la Normativa de Estabilidad Presupuestaria.

A los efectos de sus ingresos corrientes se tomarán en cuenta las aportaciones vecinales debidamente aprobadas mediante ordenanza.

4. Sin perjuicio de lo establecido en los apartados anteriores, se podrán concertar aquellas operaciones que en términos de valor actual neto resulten beneficiosas para la entidad por disminuir la carga financiera, el plazo de amortización o ambas, previa autorización por parte de la Diputación Foral de Álava.

5. Como excepción a lo dispuesto en el punto anterior se podrán formalizar operaciones de refinanciación de operaciones de crédito a largo plazo concertadas con anterioridad al 1 de enero de 2012, siempre que tengan por finalidad la disminución de la carga financiera, la ampliación del período de amortización o el riesgo de aquellas operaciones, respecto a las obligaciones derivadas de las pendientes de vencimiento. Estas operaciones precisarán de autorización previa por parte de la Diputación Foral de Álava.

No se podrán incluir en la citada refinanciación las operaciones formalizadas en aplicación de los artículos 34 y 49 la Norma Foral 3/2004, de 9 de febrero, Presupuestaria de las Entidades Locales del Territorio Histórico de Álava.

6. Aquellas operaciones a corto plazo que financien temporalmente inversiones precisarán en todo caso de autorización, que sólo será concedida cuando la entidad local justifique la disponibilidad de fondos para su cancelación a la fecha de vencimiento.

7. Las Entidades Locales deberán enviar al Departamento competente en materia de Administración Local información acerca de las cuentas de crédito vivas al último día de cada trimestre. La mencionada información deberá presentarse en el plazo de un mes desde el cierre del trimestre.

Disposición Adicional Tercera

1. Con efectos de 1 de enero de 2013, los tipos de las tasas de la Hacienda Foral de Álava gestionados por los diversos Departamentos, que sean de cuantía fija, por no estar determinado por un porcentaje en la base o ésta no estar valorada en unidades monetarias, se incrementan hasta la cantidad que resulte de la aplicación del 1,040 a la cuantía exigible en 2012, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 4.

2. Los tipos resultantes de la aplicación de los coeficientes establecidos en el apartado anterior, podrá redondearse a decenas, por exceso o por defecto.

3. Durante el ejercicio 2013 quedarán exentos del abono de la tasa por expedición de licencias de caza y/o pesca autonómicas del País Vasco los mayores de 65 años y los pensionistas.

4. Durante el ejercicio 2013 las siguientes tasas mantendrán los importes fijados para el año 2012:

a) Tasas por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria.

b) Ondasun higiezinaren katastroei lotuta dauden kartografia agiriak emateko tasak.

c) Katastroko egiaztagiria egiteko tasak.

d) Arabako Lurralde Historikoko Jarduera Ekonomikoen gaineko Zergaren matrikulan dauden datuen egiaztagiria egiteko tasak.

Era berean, lehenengo idatz zatian aurreikusi denetik salbuetsita egongo dira, AP-1 autobidearen erabiltzaileek VIASARI ordaindu beharreko bidesarien zenbatekoak.

Laugarren xedapen gehigarria

Bat. Aldatu egiten dira 2000ko Aurrekontu Orokorrek gauzatzeko uztailaren 17ko 12/2000 Foru Arauaren, hots, zerga arloko eginbideak betetzearekin zerikusia duten inprimakiak edo agiriak egitearen tasa arautzen duen Foru Arauaren zazpigarren xedapen gehigarriaren artikulua hauek:

Lehenengoa. 3. artikuluko zerrendatik kendu egiten dira tasaren gai diren inprimaki edo agiri hauek:

ZERGA	IZENA	EREDUA
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Hiruhilekoko aitortpena-Araubide orokorra.	300
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Hileko aitortpena-Enpresa Handiak.	320
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Hileko aitortpena-Esportatzaileak eta beste eragile ekonomiko batzuk.	330
Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Autolikidazioa. Erabilitako ibilgailuen transferentziak soilik.	620
Sozietateen gaineko Zerga.	CD Laguntza programa.	
Beste zerga gai batzuk.	CD Laguntza programa.	
Tasa Fiskalak.	Jokoaren gaineko tasa fiskala. Txartel bidezko jokoak.	043-I
Zerga Bereziak.	Zenbait Garraibideren gaineko Zerga Berezia.	565

IZENA	EREDUA
Aukerak. Ukapenak eta bazterketak. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	001
Fabrikazioko Zerga Bereziak. Europar Erkidegoaren barruko trafikoan jasotako dokumentu lagungarrien asteko zerranda.	552

Bigarrena. 3. artikuluko zerrendari erantsi egiten zaizkio tasaren gai diren inprimaki edo agiri hauek:

ZERGA	IZENA	EREDUA
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Autolikidazioa.	303
Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Autolikidazioa/Erabilitako ibilgailuen transferentziak soilik.	620-TV
Jokoaren gaineko Zerga.	Apustuak.	048
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	"Mortis causa" eskuraketaren autolikidazioa.	650
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Inter vivos irabazi eskuraketaren autolikidazioa.	651
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Bizi aseguruaren kontratuetan jasotako kopuruaren autolikidazioa.	652
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Panteoi eta horma-hilobien inter vivos irabazi eskuraketaren autolikidazioa.	653
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Ibilgailuen "inter vivos" eta "Mortis causa" eskuraketaren autolikidazioa.	654
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Gozamenaren azkentzearen autolikidazioa.	655

IZENA	EREDUA
Energia elektrikoaren kontsumoaren urteko aitortpena.	159
Kreditu-txartelen bidezko kobrantzak kudeatzeko sistemara atxikitako enpresari eta profesionalen egindako eragiketen aitortpena.	170
Ezarpen, funts baliatze eta zehinahi agiriren bidezko kobrantzen urteko aitortpen informatiboa.	171
Erregistro liburuak eragiketei buruzko aitortpen informatiboa.	340
Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergatik salbuetsitako sari batzuen aitortpen informatiboa.	183
Errenta egozketaren araubideko erakundearen urteko aitortpen informatiboa.	184

b) Tasa para entrega de documentación cartográfica relacionada con los Catastros Inmobiliarios.

c) Tasa por expedición de certificado catastral.

d) Tasa por expedición de certificado de los datos que figuran en la matrícula del Impuesto sobre Actividades Económicas del Territorio Histórico de Álava.

Asimismo se exceptúan de lo previsto en el apartado primero las cuantías del peaje a abonar por los usuarios de la Autopista AP-1 a VIASA.

Disposición Adicional Cuarta

Uno. Se modifican los siguientes artículos de la Disposición Adicional Séptima de la Norma Foral 12/2000, de 17 de julio, de ejecución de Presupuestos Generales para el 2000, reguladora de la Tasa por expedición de impresos o documentos relacionados con el cumplimiento de obligaciones de índole tributaria:

Primero. Se eliminan de la lista del artículo 3 los siguientes impresos o documentos objeto de la Tasa:

IMPUESTO	DENOMINACIÓN	MODELO
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Declaración trimestral-Régimen General.	300
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Declaración mensual-Grandes Empresas.	320
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Declaración mensual-Exportadores y otros Operadores Económicos.	330
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados.	620
Impuesto sobre Sociedades.	CD Programa de ayuda.	
Otras materias tributarias.	CD Programa de ayuda.	
Tasas Fiscales.	Tasa fiscal sobre el juego. Juegos mediante boletos.	043-I
Impuestos Especiales.	Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte.	565

DENOMINACIÓN	MODELO
Opciones. Renuncias y exclusiones. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto sobre el Valor Añadido.	001
Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario.	552

Segundo. Se añaden a la lista del artículo 3 los siguientes impresos o documentos objeto de la Tasa:

IMPUESTO	DENOMINACIÓN	MODELO
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Autoliquidación.	303
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados.	620-TV
Tributo sobre el Juego.	Apuestas.	048
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones "mortis causa".	650
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones lucrativas inter vivos.	651
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las cantidades percibidas contratos seguros de vida.	652
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones lucrativas inter vivos panteones y nichos.	653
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones "mortis causa" e "intervivos" vehículos.	654
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de extinción de usufructo.	655

DENOMINACIÓN	MODELO
Declaración anual de consumo de energía eléctrica.	159
Declaración de las operaciones realizadas por los empresarios o profesionales adheridos al sistema de gestión de cobros a través de tarjetas de crédito.	170
Declaración informativa anual de imposiciones, disposiciones de fondos y de cobros de cualquier documento.	171
Declaración informativa sobre las operaciones incluidas en los libros registro.	340
Declaración informativa de determinados premios exentos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.	183
Declaración informativa anual de Entidades en régimen de atribución de rentas.	184

IZENA	EREDUA
Balore, aseguru eta errenitei buruzko urteko aitorten informatiboa.	189
Zergadunek eskuratutako ez egoiliarren kontuen etekinen aitorten informatiboa, Ez Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren establezimendu iraunkorra ezarri gabe.	291
Entregatutako lehengaien hiruhilekoko zerrenda.	521
Zerga Berezien Araudiko 108 hiru artikuluan aipatutako produktuen hiruhilekoko parte.	522
Etxebizitza kontuen gaineko aitorten informatiboa.	781

Hirugarrena. 5. artikuluko zerrendatik kendu egiten dira inprimaki edo agiri hauek eta beren tarifak:

ZERGA	IZENA	EREDUA	PREZIOA (EUROAK)
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Hiruhilekoko aitortena-Araubide orokorra.	300	0,12
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Hileko aitortena-Enpresa Handiak.	320	0,12
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Hileko aitortena-Esportatzaileak eta beste eragile ekonomiko batzuk.	330	0,12
Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Autoliquidazioa. Erabilitako ibilgailuen transferentziak soilik.	620	0,15
Sozietateen gaineko Zerga.	CD Laguntza programa.	1,20	
Beste zerga gai batzuk.	CD Laguntza programa.	1,20	
Tasa Fiskalak.	Jokoaren gaineko tasa fiskala. Txartel bidezko jokoak. 043-I	043-I	0,12
Zerga Bereziak.	Zenbait Garraibideren gaineko Zerga Berezia.	565	0,12

IZENA	EREDUA	PREZIOA (EUROAK)
Aukerak, Ukapenak eta bazterketak. Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zerga eta Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	001	0,12
Fabrikazio Zerga Bereziak. Europar Erkeidegoaren barruko trafikoa jasotako dokumentu lagungarrien asteko zerrenda.	552	0,12

Laugarrena. 5. artikuluko zerrendari erantsi egiten zaizkio inprimaki edo agiri hauek eta beren tarifak:

ZERGA	IZENA	EREDUA	PREZIOA (EUROAK)
Balio Erantsiaren gaineko Zerga.	Autoliquidazioa.	303	0,12
Ondare Eskualdaketen eta Egintza Juridiko Dokumentatuen gaineko Zerga.	Autoliquidazioa. Erabilitako ibilgailuen transferentziak soilik.	620-TV	0,15
Jokoaren gaineko Zerga.	Apustuak/Apuestas.	048	0,12
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	"Mortis causa" eskuraketen autoliquidazioa.	650	0,12
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Inter vivos irabazi eskuraketen autoliquidazioa.	651	0,12
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Bizi aseguruaren kontratuetan jasotako kopuruen autoliquidazioa.	652	0,12
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Panteoi eta horma-hilobien inter vivos irabazi eskuraketen autoliquidazioa.	653	0,12
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Ibilgailuen "inter vivos" eta "Mortis causa" eskuraketen autoliquidazioa.	654	0,12
Oinordetza eta Dohaintzen gaineko Zerga.	Gozamenaren azkentzearen autoliquidazioa.	655	0,12

IZENA	EREDUA	PREZIOA (EUROAK)
Energia elektrikoaren kontsumoaren urteko aitortena.	159	0,06
Kreditu-txartelen bidezko kobrantzak kudeatzeko sistemara atxikitako enpresari eta profesionalak egindako eragiketen aitortena.	170	0,06
Ezarpn, funts baliatze eta zehinahi agiriaren bidezko kobrantzen urteko aitorten informatiboa.	171	0,06
Erregistro liburutako eragiketari buruzko aitorten informatiboa.	340	0,06 euro/ orria
Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergatik salbuesitako sari batzuen aitorten informatiboa.	183	0,06 euro/ orria
Errenta egozketaren araubideko erakundearen urteko aitorten informatiboa.	184	0,06 euro/ orria
Balore, aseguru eta errenitei buruzko urteko aitorten informatiboa.	189	0,06 euro/ orria
Zergadunek eskuratutako ez egoiliarren kontuen etekinen aitorten informatiboa, Ez Egoiliarren Errentaren gaineko Zergaren establezimendu iraunkorra ezarri gabe.	291	0,06 euro/ orria

DENOMINACIÓN	MODELO
Declaración informativa anual acerca de valores, seguros y rentas.	189
Declaración informativa de rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.	291
Relación trimestral de primeras materias entregadas.	521
Parte trimestral de productos a que se refiere el artículo 108 ter. del Reglamento de los Impuestos Especiales.	522
Declaración informativa de las cuentas vivienda.	781

Tercero. Se eliminan de la lista del artículo 5 los siguientes impresos o documentos y sus tarifas:

IMPUESTO	DENOMINACIÓN	MODELO	PRECIO (EUROS)
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Declaración trimestral-Régimen General.	300	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Declaración mensual-Grandes Empresas.	320	0,12
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Declaración mensual-Exportadores y otros Operadores Económicos.	330	0,12
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados.	620	0,15
Impuesto sobre Sociedades.	CD Programa de ayuda.	1,20	
Otras materias tributarias.	CD Programa de ayuda.	1,20	
Tasas Fiscales.	Tasa fiscal sobre el juego. Juegos mediante boletos. 043-I	043-I	0,12
Impuestos Especiales.	Impuesto Especial sobre determinados Medios de Transporte.	565	0,12

DENOMINACIÓN	MODELO	PRECIO (EUROS)
Opciones, Renuncias y exclusiones. Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas e Impuesto sobre el Valor Añadido.	001	0,12
Impuestos Especiales de Fabricación. Relación semanal de documentos de acompañamiento recibidos en tráfico intracomunitario.	552	0,12

Cuarto. Se añaden a la lista del artículo 5 los siguientes impresos o documentos y sus tarifas:

IMPUESTO	DENOMINACIÓN	MODELO	PRECIO (EUROS)
Impuesto sobre el Valor Añadido.	Autoliquidación.	303	0,12
Impuesto sobre Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.	Autoliquidación. Exclusivamente transferencias de vehículos usados.	620-TV	0,15
Tributo sobre el Juego.	Apuestas.	048	0,12
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones "mortis causa".	650	0,12
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones lucrativas inter vivos.	651	0,12
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las cantidades percibidas por contratos seguros de vida.	652	0,12
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones lucrativas intervivos panteones y nichos.	653	0,12
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de las adquisiciones "mortis causa" e "intervivos" vehículos.	654	0,12
Impuesto sobre Sucesiones y Donaciones.	Autoliquidación de extinción de usufructo.	655	0,12

DENOMINACIÓN	MODELO	PRECIO (EUROS)
Declaración anual de consumo de energía eléctrica.	159	0,06
Declaración de las operaciones realizadas por los empresarios o profesionales adheridos al sistema de gestión de cobros a través de tarjetas de crédito.	170	0,06
Declaración informativa anual de imposiciones, disposiciones de fondos y de cobros de cualquier documento.	171	0,06
Declaración informativa sobre las operaciones incluidas en los libros registro.	340	0,06 euros/ hoja
Declaración informativa de determinados premios exentos del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas.	183	0,06 euros/ hoja
Declaración informativa anual de Entidades en régimen de atribución de rentas.	184	0,06 euros/ hoja
Declaración informativa anual acerca de valores, seguros y rentas.	189	0,06 euros/ hoja
Declaración informativa de rendimientos de cuentas de no residentes obtenidos por contribuyentes, sin mediación de establecimiento permanente del Impuesto sobre la Renta de no Residentes.	291	0,06 euros/ hoja

IZENA	EREDUA	PREZIOA (EUROAK)
Entregatutako lehengaien hiru hilekoko zerrenda.	521	0,12
Zerga Berezien Araudiko 108 hiru artikuluan aipatutako produktuen hiru hilekoko parte.	522	0,12
Etxebizitza kontuen gaineko aitorten informatiboa.	781	0,06

Bosgarrena. Foru Aldundiari baimena ematen zaio zenbatekoak aldatzeko, hain zuzen ere 2000ko Aurrekontu Orokorrek gauzatzeko uztailaren 17ko 12/2000 Foru Arauaren zazpigarren xedapen gehigarriaren 3. artikuluko inprimaki eta agirientzat aurreko laugarren idatz zatian ezarritakoak, bai eta zenbatekoak zehazteko ere xedapen hau indarrean jarri ondoren onartzen diren inprimaki eta agirientzat.

Aurreko paragrafoan aipatzen den baimenean oinarrituta ezartzen diren zenbatekoek ez dute inoiz gaindituko inprimaki edo agirien kostu benetakoa edo aurreikusitakoa, eta finkatuko dira kontuan hartuz inprimakiak edo agiriak egitearen kostu zuzen edo zeharkakoak.

Bosgarren xedapen gehigarria

Aldatu egiten da Prebentzio, Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua ematearen tasa, 2011rako Aurrekontu Gauzatzearen abenduaren 16ko 14/2010 Foru Arauko zortzigarren xedapen gehigarriak sortua, eta honela idatzita geratzen da:

1. artikulua. Xedea

Tasa honek Prebentzio, Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzua kargatzen du, hain zuzen ere, zerbitzuak ematen duen laguntza suteetan, uholdeetan, eraikinen eraispenetan edo lur jotzeetan, istripuetan, matxuretan eta denetariko ezbeharretan, langileez eta baliabide materialez, bai eta egiten duen lana ere segurtasuna, ordena publikoa, osasuna edo higieena direla eta edo pertsonak erreskatatzeko eta ondasunak berreskuratzeko.

Aurrekoek gainera, sartuta egongo dira larrialdirik egon ez arren eman ematen dituen zerbitzuak, ekipo edo aparatuak (alarmak, instalazioak, etab.) gaizki dabiltzalako, motu propio zein hirugarrenek eskatuta,

2. artikulua. Zerga gaia

Tasa honen zerga gaia dira Arabako Foru Aldundiak ematen dituen zerbitzuak, interesdun partikularek eskatuta zein ofizioz, segurtasunerako edo prebentziorako, betiere zerbitzu horiek subjektu pasiboaren onurarako badira.

Zerga gaiaren kasuak:

- a) Trafiko istripuak: galtzada garbitzea eta antzeko beste lan batzuk.
- b) Pertsonen laguntzea: trafiko istripua izandakoen erreskatea eta ibilgailutik ateratzea, igogailuetako erreskatea eta antzeko beste lan batzuk.
- c) Animaliak artatzea: neutralizatzea, erreskatea, garraiatzea eta antzeko beste lan batzuk.
- d) Ura, gasa, produktu arriskutsuak eta elektrizitatea:
 - d.1) Ura: hustea, eustea edo desbideratzea, buxatutako ubideak libratzea, eta antzeko beste lan batzuk.
 - d.2) Gasa eta produktu arriskutsuak: ihesak eta isurketak neutralizatzea, garraiatzea, lekualdatzea, aireztatzea, eta antzeko beste lan batzuk.
 - d.3) Elektrizitatea: alarmak deskonektatzea, goi tentsioko lineak, transformadoreak, koadro elektrikoak, publizitate errotuluak eta antzeko beste lan batzuk, betiere esku hartzearen arrazoia fabrikazio, instalazio edo mantentze okerra izan bada.
- e) Zerbitzu bereziak: zuhaitzak, kartelak, kristalak, farolak, hesiak eta bestelakoak erortzea, erakusleihoak, persianak, ateak eta abar ixtea, eraikuntzak finkatzea, eskoratzak, eraikuntzak eraistea, fatxadak eta teilatuak saneatzea, eta antzeko beste lan batzuk.

f) Galtzadak garbitzea edo horietako arriskuak kentzea, erregaiak, olioak, likido arriskutsuak edo antzekoak isuri badira, edo material solidoak jausi badira zamalanetan edo zirkulazioan izandako matxura edo arduragabekeriagatik.

DENOMINACIÓN	MODELO	PRECIO (EUROS)
Relación trimestral de primeras materias entregadas.	521	0,12
Parte trimestral de productos a que se refiere el artículo 108 ter. del Reglamento de los Impuestos Especiales.	522	0,12
Declaración informativa de las cuentas vivienda.	781	0,06

Quinto. Se autoriza a la Diputación Foral a modificar las cuantías establecidas en el apartado Cuarto anterior para los impresos o documentos del artículo 3 de la Disposición Adicional Séptima de la Norma Foral 12/2000, de 17 de julio, de ejecución de Presupuestos Generales del Territorio Histórico de Álava para el 2000, así como a concretar la cuantía a exigir en relación con los impresos o documentos que se aprueben a partir de la entrada en vigor de la presente disposición.

Las cuantías establecidas en base a la autorización a que se refiere el párrafo anterior, en ningún caso excederán del coste real o previsible de los impresos o documentos y su fijación se realizará atendiendo a los costes directos o indirectos de elaboración de los impresos o documentos.

Disposición Adicional Quinta

Se modifica la Tasa por la prestación del Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento, creada por la Disposición Adicional octava de la Norma Foral 14/2010, de 16 de diciembre, de Ejecución Presupuestaria para 2011, que queda redactada de la siguiente manera:

Artículo 1.-Objeto

Constituye el objeto de la presente tasa la prestación del servicio de prevención y extinción de incendios y salvamento por la asistencia con personal y material adscrito al Servicio en caso de incendio, inundaciones, derribos, hundimiento o desplome de edificaciones, accidentes, averías y siniestros de cualquier clase, así como los auxilios que se presten por razones de seguridad, orden público, sanidad o higiene, rescate de personas o recuperaciones de bienes.

También estarán incluidos la prestación de servicios en situaciones no urgentes que demanden la intervención de motu propio o a instancia de terceros, debido al funcionamiento indebido de equipos o aparatos, tales como alarmas, instalaciones, etc..

Artículo 2. Hecho imponible

Constituye el hecho imponible de la tasa los servicios que preste la Diputación Foral de Álava, bien sea a solicitud de particulares interesados, o bien sea de oficio, por razones de seguridad o prevención, siempre que la prestación de dichos servicios redunde en beneficio del sujeto pasivo.

Supuestos del hecho imponible:

- a).- Accidentes de Tráfico: Limpiezas de calzada y otros de análoga naturaleza.
- b).- Auxilio a personas: Rescate de accidentados de tráfico y desencarcelaciones, rescate en ascensores y otros de análoga naturaleza.
- c).- Atención a animales: Neutralización, rescate, traslado y otros de análoga naturaleza.
- d).- Agua, Gas, Productos Peligrosos, y Electricidad:
 - d.1).- Agua: achique, contención o desvío desatasco de canalizaciones y otros de análoga naturaleza.
 - d.2).- Gases y productos peligrosos: neutralización de fugas y vertidos, traslado, trasvase, ventilación y otros de análoga naturaleza.

d.3).- Electricidad: desconectar alarmas, líneas de alta tensión, transformadores, cuadros eléctricos, rótulos publicitarios y otros de análoga naturaleza, siempre que la intervención sea motivada por una deficiente construcción, instalación o mantenimiento.

e).- Servicios especiales: caída de árboles, carteles, cristales, farolas, vallas y otros, cerramientos de escaparates, persianas, puertas, etc., consolidación de construcciones, apuntalamientos, demolición de construcciones, saneado de fachadas y tejados y otros de análoga naturaleza.

f).- Eliminación de peligros o limpieza de calzadas por derrame de combustibles, aceites, líquidos peligrosos o similares y materiales sólidos, cuando sean debidos a avería, negligencia en la carga, descarga, estiba o circulación.

g) Laguntza teknikoak: prebentzio taldeak eta antzekoak.

h) Suteak itzaltzea, salbamenduak eta laguntza teknikoak, ordezkapen edo osagarri modura egiten direnean, zerbitzu horiek estalita izateko betebeharrak daukaten erakunde publiko edo pribatuaren alde.

i) Suhiltzaile teknikariek eginiko ikuskapenak: suhiltzaile teknikariek egiten dituzten ikuskapenak, segurtasun baldintzak betetzen edo egiaztatzen ez direnean jai ekitaldietan, barraketan, ikuskizunetan eta antzeko beste jarduerak batzuetan.

j) Halaber, tasa hau ordaindu beharra ekarriko dute Prebentziorako, Suteak Itzaltzeko eta Salbamendurako Zerbitzuak emandako prestakuntza eta entrenamenduek, bai eta Zerbitzuaren instalazioak erabiltzeko ere.

Ez dute tasa hau ordaindu beharrik izango beste hauek:

- Hondamendi edo zorigaitz publikoaren mailako ezbeharrak.

- Aparteko edo hondamendi mailako fenomeno meteorologikoen ondorioz egindako esku hartzeak.

- Laguntza humanitarioaren beharrak eragindako jarduerak.

Subjektu pasiboa pertsona fisikoa bada eta zerbitzua eskatzearen edo ematearen arrazoia izan bada pertsonen edo ondasunen kalte fisikoak ekiditea suteetan edo salbamenduetan, betiere kausak ustekabekoak edo saihestezinak izanik. Kasu horretan, pertsona juridikoak ere salbuesita egongo dira, betiere arrisku hori estaltzeko aseguru ez badaukate eta justifikatzen badute aseguru hori ezin izan dutela egin arrazoi ekonomikoengatik.

Tasak ordaintzetik salbuesteko eskatu ahal izango dute bizikidetzaren unitateek, baldin eta beren hileko sarrerak lanbide arteko gutxieneko soldatarien berdinak edo txikiagoak badira. Hileko sarrerak kalkulatzeko, zergadunak eta zergadunarekin bizi diren senideek jasotzen dituzten kopuru guztiak zenbatuko dira.

3. artikulua.- Subjektu pasiboa

Subjektu pasibo zergadunak dira Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 36. artikulua aitapen dituen erakundeak eta pertsona fisiko edo juridikoak, ezbeharrak izan duten eta zerbitzuaren xede izan diren finken erabiltzaileak, kasuaren arabera, horien jabeak, gozamenidunak, maizterrak eta/edo errentariak.

Salbamendu zerbitzuak eta antzekoak ematen direnean, subjektu pasibo zergaduna izango da Zergei buruzko Foru Arau Orokorraren 36. artikulua aitaputako erakundea eta pertsona fisiko edo juridikoa, zerbitzuak eskatu dituen edo zerbitzuen onurak jasotzen dituen.

Subjektu pasiboak kontratatuta badauka aseguru poliza bat tasa honen gai diren kasuak estaltzen dituen, erakunde edo sozietate aseguratzaileak izango dira ordezko subjektu pasiboak.

4. artikulua.- Sortzapena

Zerbitzua subjektu pasiboak eskatuta abiarazten bada, dagokion dotazioa parketik ateratzen den unean bertan sortuko da tasa. Bestelakoetan, zerbitzua ematen hasten den unean sortuko da tasa.

5. artikulua.- Likidazioa eta sarrera

Prebentzio, Su Itzaltze eta Salbamendu Zerbitzuak ziurtatuko dituen datuen arabera, dagokion likidazioa egingo da, eta likidazio horren jakinarazpena egingo da, Dirubilketarako Araudi Orokorrak adierazitako moduan eta epeetan diru sarrera zuzena egiteko.

Hala ere, tasak autolikidazioaren bidez ordaintzea ere eska daiteke.

6. artikulua.- Zerga kuota

Kuota zehazteko, hauek hartuko dira kontuan: batetik, zerbitzua ematen zenbat profesionalak eta baliabide materialek esku hartu duten, eta, bestetik, profesional eta baliabide bakoitzak zerbitzua ematen zenbat denbora eman duen.

g).- Asistencias técnicas: retenes de prevención y otros de análoga naturaleza.

h).- Extinción de incendios, salvamentos y asistencias técnicas cuando se lleven a cabo como sustitución o complemento, a favor de entidades de carácter público o privado que tengan la obligación de tener cubiertos estos servicios.

i).- Inspecciones realizadas por técnicos de bomberos: las inspecciones que realicen los técnicos de bomberos con motivo de los incumplimientos o falta de acreditación de las condiciones de seguridad en eventos festivos, barracas, espectáculos, y otras actividades de análoga naturaleza.

j).- Asimismo estará sujeta a esta tasa la prestación de servicios de formación y entrenamiento por parte del Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento, así como la utilización de las instalaciones propias del Servicio.

No estarán sujetos al pago de esta tasa:

- Los siniestros que, por su magnitud, constituyan catástrofe o calamidad pública.

- Las intervenciones como consecuencia de fenómenos meteorológicos extraordinarios o catastróficos.

- Actuaciones provocadas por la alegación de la necesidad de socorro humanitario.

Quando el sujeto pasivo sea persona física y la solicitud o prestación del servicio se haya motivado por razón de evitar daños físicos a personas o bienes en incendios o salvamentos, siempre que las causas hubiesen sido fortuitas o inevitables. También estarán exentas en este caso las personas jurídicas, siempre que no dispongan de seguro de cobertura de este riesgo y justifiquen la imposibilidad económica de haberlo suscrito.

Las unidades convivenciales, cuyos ingresos mensuales sean iguales o inferiores al salario mínimo interprofesional podrán solicitar la exención del pago de las tasas. A efectos del cálculo de los ingresos mensuales, se computarán todas las percepciones del contribuyente y de los familiares que convivan con el mismo.

Artículo 3.- Sujeto pasivo

Son sujetos pasivos contribuyentes las personas físicas o jurídicas y las entidades a que se refiere el artículo 36 de la Norma Foral General Tributaria, los usuarios de las fincas siniestradas que hayan sido objeto de la prestación del servicio, entendiéndose por tales, según los casos, los propietarios, usufructuarios, inquilinos y arrendatarios de dichas fincas.

Quando se trate de la prestación de servicios de salvamento y otros análogos será sujeto pasivo contribuyente la persona física o jurídica y la entidad del artículo 36 de la Norma Foral General Tributaria que los haya solicitado o en cuyo interés redunde.

En el caso de que el sujeto pasivo tenga contratada una póliza de seguro que cubra los supuestos objeto de esta tasa, serán sujetos pasivos sustitutos las entidades o sociedades aseguradoras.

Artículo 4.- Devengo

Quando el servicio se inicie a petición del sujeto pasivo, la tasa se devengará en el momento en que salga del Parque la dotación correspondiente. En otro caso, la tasa se devengará cuando se inicie efectivamente la prestación del servicio.

Artículo 5.- Liquidación e ingreso

De acuerdo con los datos que certifique el Servicio de Prevención y Extinción de Incendios y Salvamento, se practicará la liquidación que corresponda, que será notificada para ingreso directo en la forma y plazos señalados por el Reglamento General de Recaudación.

Todo ello, sin perjuicio de poder exigir el cobro de las tasas en régimen de autoliquidación.

Artículo 6.- Cuota tributaria

La cuota se determinará atendiendo, por una parte, al número de efectivos personales profesionales y medios materiales que intervengan en la prestación del servicio, y, por otra, al tiempo invertido en la prestación del servicio por cada uno de los efectivos y medios.

Langileak ordu bakoitzeko (pertsoneko bakoitzarengatik)	36,00 euro
Ibilgailuak eta baliabide materialak (orduko)	
Ibilgailu bakoitzeko:	
BUP, BRP, BNL, BFL, eta abar.	50,00 euro
Altueretarako ibilgailuak	55,00 euro
Ibilgailu osagarriak	38,00 euro
Ontzi bakoitzeko	95,00 euro
Materialak	
Motoponpa, sorgailua eta antzekoak.	20,00 euro
Elektroponpa	15,00 euro
Multzo elektrogenoa	20,00 euro
Taula, olana eta antzekoak	50,00 euro
Itzalgailua	35,00 euro
Mahuka	1,00 euro
Hesia eguneko (15. egunetik aurrera)	6,00 euro
Babes pasabidea (15. egunetik aurrera)	10,00 euro
Eskora (15. egunetik aurrera)	6,00 euro
Osasun postua	30,00 euro

Prestakuntza eta entrenamendu zerbitzuak ematea eta suhiltzaileen kidegoaren beraren instalazioak erabiltzea.

Itzalgailuekin eginiko praktikak:

11 lagunetik behera, itzalgailu bat pertsonako	40,00 euro
20 lagunetik behera, itzalgailu bat pertsonako	35,00 euro

Mahukekin eginiko praktikak:

11 lagunetik behera, itzalgailu bat pertsonako	15,00 euro
20 lagunetik behera, itzalgailu bat pertsonako	12,00 euro

Suteen kontrako eta salbamendurako ikastaroa; 20 orduko oinarritzko maila, enpresa publiko eta pribatuetako langileentzat.

(Gutxieneko taldea 10 pertsona – Gehienez 30 pertsona):	250,00 euro
--	-------------

Ateak irekitzea. Zerbitzu hori ez da emango, salbu eta arriskua badago pertsonentzat edo gauzentzat; kasu horretan, dagoen arrisku motaren arabera katalogatuko da. Zerbitzua eman ostean, esku hartu duten langileek egiaztatzen badute egoera hori ez dela sortu, aurreko epigrafeetan xedatutakoaren arabera kalkulaturako kuota aplikatuko da.

Zerbitzuei buruzko txostenak egitea. Zerbitzuei buruzko txostenak egiteko zerga kuota finkoa izango da: 55,00 euro.

Partikularrek eskatzen badute teknikariek higiezin baten segurtasun neurriei buruzko ikuskapen bisita egitea, kontzeptu horrengatik 15,00 euro ordaindu beharko dute.

Teknikariek higiezin baten segurtasun egoerari buruzko txostena egiten dutenean, interesdunak 55,00 euro ordaindu beharko ditu kontzeptu horrengatik.

Ikuskizunetan, erakusketetan, industrietan eta abarretan, partikularrek eskatutako laguntza taldeen zerbitzuek aurreko epigrafeetan xedatutakoarekin bat etorrira aplikatu beharreko kuotaren arabera sortuko dituzte eskubideak.

Tarifa honen atal guztietan, zerbitzuaren prezioa orduka agertzen bada, gutxienez ordu erdi likidatuko da.

Aurreko eskubideetan, zerbitzu teknikoaren arabera behar diren suhiltzaileen, ibilgailuen eta materialaren laguntza osoa dago sartuta, material suntsikorra izan ezik; material hori, erabiltzen bada, aparte kobratuko da.

Ordu zatien kasuan, aurreko tarifa jasotako zenbatekoak modu proportzionalan aplikatuko dira. Gehienez ere lau ordu likidatuko dira.

Tasa honen likidazioan, hauek guztiak zehaztu beharko dira: esku hartu duten langileak eta baliabideak, unitate kopurua, emandako denbora eta kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa, indarrean dagoen tarifa araberak.

Zerbitzua aldi berean subjektu pasibo bati baino gehiagori ematen bazaio, denen artean hainbanatuko da kuota.

Personal por hora (por cada persona)	36,00 euros
Vehículos y Medios materiales (por hora)	
Por cada vehículo:	
BUP, BRP, BNL, BFL, etc ...	50,00 euros
Vehículos de altura	55,00 euros
Vehículos auxiliares	38,00 euros
Por cada embarcación	95,00 euros
Materiales	
Motobomba, generador y similares.	20,00 euros
Electrobomba	15,00 euros
Grupo electrógeno	20,00 euros
Tablero, toldo y similares	50,00 euros
Extintor	35,00 euros
Manguera	1,00 euro
Valla y día (a partir de los 15 días)	6,00 euros
Pasaje de protección (a partir de los 15 días)	10,00 euros
Puntal (a partir de los 15 días)	6,00 euros
Puesto sanitario	30,00 euros

Prestación de servicios de formación, entrenamiento y utilización de las instalaciones propias del Cuerpo de Bomberos.

Prácticas con extintores:

Hasta 10 personas y 1 extintor/persona	40,00 euros
Hasta 20 personas y 1 extintor/persona	35,00 euros

Prácticas con mangueras:

Hasta 10 personas y 1 extintor/persona	15,00 euros
Hasta 20 personas y 1 extintor/persona	12,00 euros

Curso contra incendios y salvamento, nivel básico de 20 horas para personal de empresas públicas y privadas.

(Grupo mínimo 10 personas -Máximo 30 personas):	250,00 euros
--	--------------

Apertura de puertas. Este servicio no se realizará, salvo en los casos que impliquen riesgos para personas o cosas, en cuyo caso será catalogado de acuerdo con la tipología del riesgo existente. Prestado el servicio si se comprobase por el personal interviniente que tal circunstancia no se ha producido, la cuota será la que resulte aplicable conforme a lo dispuesto en los epígrafes anteriores.

Expedición de informes sobre servicios. La cuota tributaria en el caso de expedición de informes sobre servicios consistirá en una cantidad fija de 55,00 euros.

Cuando por particulares se formularen peticiones solicitando que por los técnicos se gire visita de inspección sobre medidas de seguridad de inmueble, deberán ingresar por tal concepto la cantidad de 15,00 euros.

Cuando los técnicos emitan informe sobre el estado de seguridad de inmuebles, el interesado deberá ingresar por tal concepto la cantidad de 55,00 euros.

Los servicios de retenes en espectáculos, exposiciones, industrias, etc., a instancia de particulares, devengarán derechos según la cuota, que resulte aplicable conforme a lo dispuesto en los epígrafes anteriores.

En todos los apartados de la presente tarifa en los que el precio del servicio figura por hora, la fracción mínima de tiempo a liquidar será media hora.

En los derechos que anteceden se comprende la asistencia completa de los bomberos, vehículos y material que se precise a juicio de los servicios técnicos, a excepción del material fungible, el cual, en caso de ser utilizado, se cobrará independientemente.

En el caso de fracciones de hora, los importes contenidos en la tarifa anterior se aplicarán de forma proporcional. El tiempo máximo a liquidar será de cuatro horas.

En la liquidación de esta tasa, se deberán especificar los efectivos y medios que han intervenido, así como el número de unidades, el tiempo utilizado y el importe de la tarifa vigente correspondiente a cada concepto.

En el supuesto de concurrencia de sujetos pasivos por una misma prestación del servicio, la cuota se prorrateará entre ellos.

7. artikulua.- Arau haustek eta zehapenak

Zergetako arau haustek eta arau hauste bakoitzaren zehapena kalifikatzearen gaineko orotan, Zergei buruzko Foru Arau Orokorak 186. artikuluan eta hurrengoetan xedatutakoari jarraituko zaio.

Seigarren Xedapen Gehigarria

Arabako Foru Aldundiari Araba Garapen Agentziaren partaidetza duten Sozietateen finantzaketa-eragiketak abalatzeko beharrezkoak diren Akordioak hartzeko baimena ematen zaio; gehienezko saldo bizia 12.500.000,00 euro dira.

Azken xedapena

Foru Arau hau Arabako Lurralde Historikoaren Aldizkari Ofizialean argitaratu eta hurrengo egunean jarriko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 22a.- Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2092

Gizarte Ongizate VIII. Batzordearen presidentearen hautaketa.

Gizarte Ongizate VIII. Batzordeak 2013ko apirilaren 16an egindako bilera batzordeburua aukeratu du, Biltzar Nagusien Araudiko 47.2 artikulua dioena betez; horren arabera, EAJ-PNV Biltzarkide Taldeko MARÍA VICTORIA DE URRESTI GARCÍA biltzarkide andreak hartuko du kargu hori bere gain.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 18a.- Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2131

M^a Josefa Martínez Rubio biltzarkide berriaren deialdia.

Biltzar Nagusien aretoan 2013ko apirilaren 15ean egindako Osoko Bilkuran, Araudiko 4.2 artikuluan jasota dagoen baldintza bete du:

Lurralde Jareetako Eskualdeko Hauteskunde Barrutian Biltzarkide hautatua izandako M^a Josefa Martínez Rubio andrea.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 15a.- Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2113

31/2013 Mozioa, apirilaren 15ekoa, Kutxabaneko gizarte ekintzarekin jarraitzeari eta Biltzar Nagusietara horren inguruko informazioa bidaltzeari buruzkoa.

Arabako Biltzar Nagusiek, 2013ko apirilaren 15ean egindako Osoko Bilkuran, honako mozio hau onetsi zuten:

31/2013 Mozioa, apirilaren 15ekoa, Kutxabaneko gizarte ekintzarekin jarraitzeari eta Biltzar Nagusietara horren inguruko informazioa bidaltzeari buruzkoa.

1.- Arabako Biltzar Nagusiek Kutxabaneko Administrazio Kontseiluari Vital Kutxako Gizarte Ekintzarako beharrezkoak diren ekarpenak egiten jarrai dezala, indarrean diren programekin jarraitu ahal izateko.

2.- Arabako Biltzar Nagusiek, Kutxabanken arabar lurraldea ordezkatzeko duten pertsonen ondokoa exijitzeko eskatzen diete: Gizarte Ekintzarekin jarrai dezatela finantza entitateak dituen hainbat dibidendurekin, gizarte ekintzarekin lotutako jarduerekin okupatuta dagoen ondarearen salmentaz baliatu gabe.

Artículo 7.- Infracciones y sanciones

En todo lo relativo a la calificación de infracciones tributarias, así como de las sanciones que a las mismas correspondan en cada caso, se estará a lo dispuesto en los artículos 186 y siguientes de la Norma Foral General Tributaria.

Disposición Adicional Sexta

Se autoriza a la Diputación Foral de Álava a aprobar los Acuerdos que resulten necesarios para avalar operaciones de financiación de Sociedades participadas por Álava Agencia de Desarrollo, S.A., con un saldo máximo vivo de 12.500.000,00 euros

Disposición Final

La presente Norma Foral entrará en vigor el día siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial del Territorio Histórico de Álava.

Vitoria-Gasteiz, 22 de abril de 2013.- El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2092

Elección de la Presidenta de la Comisión VIII de Bienestar Social.

La Comisión VIII de Bienestar Social, en su sesión correspondiente al día 16 de abril de 2013, dando cumplimiento a lo establecido en el artículo 47.2 del Reglamento de Funcionamiento de las Juntas Generales, ha procedido a la elección de presidente, recayendo el cargo en la Procuradora Dña. MARÍA VICTORIA DE URRESTI GARCÍA, del Grupo Juntero EAJ-PNV.

Vitoria-Gasteiz, a 18 de abril de 2013.- El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2131

Llamamiento a la nueva procuradora M^a Josefa Martínez Rubio.

En Sesión Plenaria celebrada en el Salón de Juntas Generales el día 15 de abril de 2013, cumplió el requisito al que se refiere el artículo 4.2 del Reglamento:

Dña. M^a Josefa Martínez Rubio, Procuradora electa por la Circunscripción Electoral de Tierras Esparzas.

Vitoria-Gasteiz, 15 de abril de 2013.- El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2113

Moción 31/2013, de 15 de abril, en relación con el mantenimiento de la obra social de Kutxabank y la información sobre la misma a las Juntas Generales.

Las Juntas Generales de Álava en su Sesión Plenaria celebrada el día 15 de abril de 2013, aprobaron la siguiente moción:

Moción 31/2013, de 15 de abril, en relación con el mantenimiento de la obra social de Kutxabank y la información sobre la misma a las Juntas Generales.

1.- Las Juntas Generales de Álava instan al Consejo de Administración de Kutxabank a que mantenga las aportaciones necesarias a la Obra Social de Vital Kutxa que hagan posible el mantenimiento de los programas vigentes.

2.- Las Juntas Generales de Álava instan a las personas que representan al territorio alavés en Kutxabank a que exijan que el mantenimiento de la Obra Social se haga con los dividendos que posee la entidad financiera, sin que se tenga que recurrir a la venta de patrimonio ocupado para actividades vinculadas a la obra social.

3.- Arabako Biltzar Nagusiek erabaki hau Eusko Jaurlaritzara, Kutxabaneko Administrazio Kontseilura, Vital Kutxako Administrazio Kontseilura eta Kutxabaneko Administrazio Kontseiluan Vital Kutxak dituen ordezkariegana bidaliko dute.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 15a.– Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

ARABAKO BILTZAR NAGUSIAK

2114

32/2013 Mozioa, apirilaren 15ekoa, Arabako Foru Aldundiarenak diren edo Aldundiaren partaidetza duten museoetara doan sartzeko aukerari buruzko eta Gazteriaren Foru Erakundeak talde jakin batzuentzat egiten dituen jardueri buruzkoa.

Arabako Biltzar Nagusiek, 2013ko apirilaren 15ean egindako Osoko Bilkuran, honako mozio hau onetsi zuten:

32/2013 Mozioa, apirilaren 15ekoa, Arabako Foru Aldundiarenak diren edo Aldundiaren partaidetza duten museoetara doan sartzeko aukerari buruzko eta Gazteriaren Foru Erakundeak talde jakin batzuentzat egiten dituen jardueri buruzkoa.

1.- Arabako Biltzar Nagusiek Euskara, Kultura eta Kirol Sailari bere jabetzeko museoetan sartzeko prezio publikoen egungo xedapenak alda ditzala eskatzen diote; horren arabera, doan izango dira Arabako Lurralde Historikoan bizi diren langabetuentzat, diru-sarrerak bermatzeko errenta kobratzen dutenentzat eta kotizazio gabeko pentsioa kobratzen dutenentzat.

2.- Arabako Biltzar Nagusiek Euskara, Kultura eta Kirol Saileko foru diputatuari eskatzen dio beharrezkoak diren mekanismoak gauza ditzan elkargo profesionaletako eta museoaren gaiaren inguruko gaiak lantzen dituzten elkarteetako kideei Aldundiaren sareko museoetara doan sartzeko, aldeaz aurretik eskatuta eta identifikatuta.

3.- Arabako Biltzar Nagusiek Euskara, Kultura eta Kirol Sailari eskatzen dio Gazteriaren Foru Erakundearen “Udalekuak” kanpainan aplikatzen diren laguntzak eta hobariak, datorren ikasturtean entitate autonomo horrek antolatuko dituen gainontzeko programetara zabal ditzan.

Vitoria-Gasteiz, 2013ko apirilaren 15a.– Lehendakaria, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

3.- Las Juntas Generales de Álava darán traslado de esta resolución al Gobierno vasco, al Consejo de Administración de Kutxabank, al Consejo de Administración de Vital Kutxa y a los representantes de Vital Kutxa en el Consejo de Administración de Kutxabank.

Vitoria-Gasteiz, 15 de abril de 2013.– El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.

JUNTAS GENERALES DE ÁLAVA

2114

Moción 32/2013, de 15 de abril, relativa a la gratuidad del acceso a los museos de propiedad o participados o subvencionados por la Diputación Foral de Álava, y de las actividades del Instituto Foral de la Juventud para determinados colectivos.

Las Juntas Generales de Álava en su Sesión Plenaria celebrada el día 15 de abril de 2013, aprobaron la siguiente moción:

Moción 32/2013, de 15 de abril, relativa a la gratuidad del acceso a los museos de propiedad o participados o subvencionados por la Diputación Foral de Álava, y de las actividades del Instituto Foral de la Juventud para determinados colectivos.

1.- Las Juntas Generales de Álava instan al Departamento de Euskera, Cultura y Deporte a modificar las disposiciones actuales en materia de precios públicos de acceso a los museos de su propiedad, al objeto de que sean gratuitos para personas desempleadas, para las que estén cobrando la renta de garantía de ingresos así como para las personas que perciban una pensión no contributiva, todas ellas residentes en el Territorio Histórico de Álava.

2.- Las Juntas Generales de Álava instan a la Diputada de Euskera, Cultura y Deporte a que instrumente los mecanismos necesarios para que, previa solicitud e identificación, facilite el libre acceso a los museos de la red foral a los miembros de los colegios profesionales y asociaciones dedicadas a la temática a la que se dedica el museo.

3.- Las Juntas Generales de Álava instan al Departamento de Euskera, Cultura y Deporte a que las ayudas y bonificaciones aplicadas para la campaña “Udalekuak” del Instituto Foral de la Juventud se extiendan al resto de programas organizados por el organismo autónomo para el próximo curso.

Vitoria-Gasteiz, 15 de abril de 2013.– El presidente, JUAN ANTONIO ZÁRATE PÉREZ DE ARRILUCEA.